

അവസാന സമയത്തെ കൂറിച്ചുള്ള അവൾക്ക് ഉപദക്ഷ (25:1- 46)

അമ്പുംയും 24-ൽ തുടങ്ങിയ “ഒലിപ്പ് പ്രസംഗങ്ങൾ” ഈ അമ്പുംയത്തിലും തുടരുകയാണ്. അപ്പോഴും അവൻ തന്റെ ശ്രിഖ്യമാരോട് സംസാരിച്ചു, അവസാനസമയത്തെ കുറിച്ച് വേരു മുന്നു ഉപമകൾ കൂടെ പറഞ്ഞു: പത്തു കന്ധകമാരുടെ ഉപമ (25:1-13), താലതുകളുടെ ഉപമ (25:14-30), ചെമ്മാലിയാടുകളുടെയും കോലാടുകളുടെയും ഉപമ (25:31-46). അവസാനം പറഞ്ഞ ഉപമയെ “അന്തിമ നൃാധിബി രംഗം” എന്നും വിളിച്ചിരുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ രണ്ടാം വരവിനു വേണ്ടി എരുങ്ങണമെന്ന ഉദ്ദേശം ആ മുന്നു ഉപമകളിലും ഉള്ളത്. മതതായിയും സ്വാധീശശഷ്ഠതിൽ അവ പ്രത്യേകതയുള്ളതാണ്.

പത്തു കണ്ണകമാരുടെ ഉപദ (25:1-13)

¹“සාර්ථකරාජ්‍යම මණවාභාග පැතිරෙක්පාට ඩිජ්ක්සල් එදුනතුකොංස් පුරුහුපුද් පත්‍ර කළු කමාරෝක සඳහාද. ² අවතිර් අභ්‍යුපේර් බුඩ්‍යියි ලුටාත්වරු අභ්‍යුපේර් බුඩ්‍යියුඥවරු අයිරුණු. ³ බුඩ්‍යියිලුටාත්වර් ඩිජ්ක්සල් එදුනතුප්පාර් එඟ්ලේ එදුනතිල්ල. ⁴ බුඩ්‍යියුඥවරා ඩිජ්ක්සල් දැකුරු පාත්‍රතිර් එඟ්ලේයු එදුනතු. ⁵ පිශා මණවාභාග තාමසිකු සොර් එඟ්ලේවරු මයකං ඩිජ්චු ඉංජි. ⁶ අර්ථරාතිකො මණවාභාග පරුණු; අවගෙ පැතිරෙක්පාට පුරුහුපුදුවිර් එඟ්නු අත්පුවිඳියු ගොයි. ⁷ අපොර් කළු කමාර් එඟ්ලේවරු එඇශුගොරු ඩිජ්ක්සල් තෙඹියිඇ. ⁸ එගාර් බුඩ්‍යියිලුටාත්වර් බුඩ්‍යියුඥවරාක, තෙඹාභාජා ඩිජ්ක්සල් කෙකුපොකුගාතුකොංස්, නිංඡාභාජා එඟ්ලේයිර් කුරා තෙඹාඡ්‍රක් තරු ඩිග් එඟ්නු පරිණතු. ⁹ බුඩ්‍යියුඥවර් තෙඹාඡ්‍රකු නිංඡාඡ්‍රකු පො රා එඟ්නු පරාතිතිප්පාට නිංඡාඡ්‍ර ඩිජ්ක්සලාවරා අභ්‍යුක්ති පොයි වාජ්‍යිකොංස් එඟ්නු පරිණතු. ¹⁰ අවර් වාජ්‍යුවාට පොයප්පාර්, මණවාභාග පරුණු; ගුංජායිරුගාවර් අවගොනාභාජා කුජා පෙනුයා ගොංස් මාරු පරුණු; කර්තාවේ, කර්තාවේ, තෙඹාඡ්‍රක් තුරුකොගොනමේ එඟ්නු ප උණතු. ¹² අතිරි අවස් තොට් නිංඡාභාජා අධියුග්නිල්ල එඟ්නු සතුමායික නිංඡාභාජා පරියුගා. ¹³ අත්‍යාජා ගාජු ගාජිකායු නිංඡාඡ්‍ර අධියායක් කොංස් ඉංජ්‍යාග්‍රියිර්.”

வாக்யம் 1. அவன்று வரவு ஏழேஷல் ஸங்கீதமென்ற அறிக்கையோ அலி யாய்க்கொள்க, கற்றதாவின்று வரவினாயி ஒருங்குள்ளதினை குறிப்பான் அறுபுதை முன்று வள்ளிக்கியில் அறுபுதைத்து பயிற்சியள்ளத். ஸுர்மராஜம்

താരതമ്യം പെയ്യാവുന്നതാണെന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണ് ഉപമ ആരംഭിക്കുന്നത്. ഈ ഭാഷ ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ടാണ് യേശു പലപ്പോഴും രാജ്യത്തിന്റെ ഉപമ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നത് (13:24, 31, 44, 45, 47; 18:23; 22:2).

ഇവിടെ മനവാളൻ വരുമ്പോൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടതിന് പുറപ്പെട്ട പത്തു കനൃകമാരോടാണ് രാജ്യത്തെ ഉപമിച്ചിരിക്കുന്നത്. യെഹൂദ മതത്തിൽ “പത്ത്” എന്ന സംഖ്യകൾ പ്രാധാന്യമുണ്ട്, ഇവിടെ ശരിയായി അതു യോജിക്കുന്നതു മാണം. “കനൃകമാർ” എന്ന് ഇവിടെ ഉപയോഗിച്ച് വാക്ക് (പാർത്തനോസ്) തന്നെയാണ് മറിയ അതഭൂതകരമായി ഗർഭം ധരിച്ച സംഭവം വിവരിക്കു നേരാഴും ഉപയോഗിച്ചത് (1:23; ലൂക്കാ. 1:27). ഈ ഉപമയിലെ കനൃകമാർ പ്രതിനിധികരിക്കുന്നത് യേശുവിന്റെ അനുയായികളെയാണ്. ഈ ഉപമയുടെ മുൻപിലുള്ളതിലും, ഇതിനു ശേഷമുള്ളതിലും സുക്ഷിക്കുന്നതിനെ കുറിച്ചു പറഞ്ഞു പുരുഷമാരുടെ ഉദാഹരണങ്ങൾ പറയുന്നു (24:45-51; 25:14-30). ഇവിടെ, സ്ക്രീക്കളെ ഉപയോഗിച്ചാണ് തത്തു ചിത്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. സ്ക്രീ പുരുഷമാരുടെ പ്രവൃത്തികൾ ഉർശപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതാണ് യേശുവിന്റെ പല ചിത്രീകരണങ്ങളും (6:26, 28; 11:17; 24:40, 41).

ഈ കനൃകമാർ ഒരുപക്ഷേ ആധുനിക കാലത്ത് പ്രദക്ഷിണത്തിന് ഉപയോഗിക്കുന്ന “മനവാട്ടിന്സ്ക്രീക്കർക്ക്” തുല്യമായിരുന്നേക്കാം. എങ്ങനെയായാലും, ലിയോൺ മോറിന്സ് പറഞ്ഞതുപോലെ, പുരാതന ലോകത്തെ യെഹൂദ വിവാഹാഭ്യാഷത്തെ സംബന്ധിച്ച് നമ്മുടെ അറിവ് അപൂർണ്ണമാണ്.¹ ഇവിടെ അവർ മനവാളുന്ന കാണുവാൻ പുറപ്പെട്ടു എന്നാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്,² എന്നാൽ അവർ കാത്തിരുന്ന സ്ഥലത്തെ പറ്റി പറഞ്ഞിട്ടില്ല. കനൃകമാർ കാത്തിരുന്നത് മനവാളുണ്ട് വീട്ടിലായിരുന്നു എന്നാണ് പായപ്പെടുന്നത്. ഉദാഹരണ തിന്ന് അനുന്നതെ യെഹൂദ ആചാരത്തിലേക്ക് നാം പ്രവേശിക്കുകയാണെങ്കിൽ, ആ സമയത്ത് മനവാളൻ മനവാട്ടിയെ സ്വീകരിച്ചു കൊണ്ടുവരുവാനായി, അമായി-യപ്പ്-റെ വീട്ടിലേക്ക് പോയിരിക്കുകയായിരുന്നേക്കാം. താൻ മനവാട്ടിയെയും കുട്ടിവരുമ്പോൾ, കനൃകമാർ വിളക്കെടുത്ത് സ്വീകരിപ്പാനായി വീക്ക വിടേച്ചു പോയിരിക്കുകയാണ്. അവൻ വീട്ടിനുള്ളിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നോൾ കനൃകമാർ അവനെ അനുഗ്രഹിക്കണമായിരുന്നു.³

കനൃകമാർ മനവാട്ടിയുടെ വീട്ടിലാണ് കാത്തിരിക്കുന്നതെന്നാണ് വേരു ചിലർ കരുതുന്നത്. മനവാളൻ വന്ന് മനവാട്ടിയെയും കുട്ടി മനവാളുണ്ട് വീട്ടിലേക്ക് വിരുന്നിനായി പോകുമ്പോൾ, പത്തു കനൃകമാർ ആ പ്രദക്ഷിണ തിന്തൽ പക്കു ചേരണമായിരുന്നു.⁴ അവ രണ്ടും സാധ്യതയുള്ളതായിരിക്കുക, ഉപമയുടെ അർത്ഥം മനസിലാക്കുവാൻ സ്ഥല നിർണ്ണയം നമുക്ക് ആവശ്യമില്ല. മനവാളുന്ന ആചാരിക്കുവാനായി, അവർ വിവാഹാഭ്യാഷത്തിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ കാത്തിരുന്നു എന്നതാണ് പോയിറ്റ്.

മനവാളൻ എന്ന ഭാവനകൾ പാതയിൽമരിക്കി വേരുള്ളതായി കാണാം. ദൈവം മനവാളനായും യിസ്രായേൽ മനവാട്ടിയുമായി വിവരിക്കുന്ന പല വേദഭാഗങ്ങളുമുണ്ട് (യെഹ. 54:4-8; 62:4, 5; യെഹ. 16:6-14; ഹോശ. 2:19, 20). അതേപോലെ, പുതിയനിയമത്തിൽ, ക്രിസ്തു മനവാളനായും, സഭയെ മനവാട്ടിയായും വിവർിച്ചിരിക്കുന്നു (9:15; 22:2; യോഹ. 3:29; 2 കോ. 11:2; എഹ. 5:25-32; വെളി. 19:7, 8; 21:2). ഇവിടെ മനവാട്ടിയെ വിശദമാക്കിയിട്ടില്ലെങ്കിലും, മനവാളൻ എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ക്രിസ്തുവിനെയാണ് പ്രതിനിധിച്ചിരിക്കുന്നത്.

വിവാഹ വിരുന്ന് പ്രത്യേകതയുള്ളതും, അത് പലപ്പോഴും മണവാളഞ്ചേരി പീടിൽ റാത്രിയിലായിരുന്നു നടത്തിയിരുന്നത് (25:6). സംഭവം അങ്ങനെയാ ഡിരിക്കെ, പ്രദക്ഷിണത്തിൽ ഉള്ള കന്ധകമാർ വിളക്ക് കത്തിച്ച് പിടിക്കണമാ യിരുന്നു. “വിളക്ക്” എന്നതിന്റെ ശൈക്ക് വാക്ക് (ലാഹപാസ്) എന്നു പറയുന്നത് “പന്തങ്ങൾ” ആയിരിക്കാം (യോഹ. 18:3). വേരാരു വാക്ക് (ലുക്കനോസ്), സുചിപ്പിക്കുന്നത്, എൻ്റെ ശഷിച്ചു കത്തിക്കുന്ന പീടിൽ ഉപയോഗിച്ച് ചെറിയ വിളക്കാണ് (5:15 എന്ന് പരാമർശം നോക്കുക). ആ അവസരത്തിൽ ഉപയോ ശിച്ച് “പന്തങ്ങൾ” നീളമുള്ള കോലിൽ തുണി ചുറ്റിയതാണ്; തുണി ബലിവെ സ്ഥായിൽ മുക്കി മുറുക്കി ചുറ്റി കത്തിക്കുന്നേം എന്നു നേരു കത്തും. മരുഭൂ സാധ്യത എന്നെന്നാൽ, “പന്തങ്ങൾ” പൊള്ളിയായതും നീളമുള്ളതും എൻ്റെ ശഷിച്ചു കത്തിക്കാവുന്നതുമായ മുള്ളനിൽ ഉണ്ടാക്കിയതാകാം എന്നതാണ്. പുരാതന റബ്ബിമാരിൽ ഒരാളായിരുന്ന റബ്ബി സോളമന്റെ ഒരു പ്രസ്താവന ജോൺ ലെല്ലറ്റ്‌ഫൂട്ട് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:

മണവാട്ടിയെ കിടക്കയിലേക്ക് ആനയിക്കുന്നതിനു മുൻപ്, അവളുടെ അപ്പേണ്ടെ പീടിൽനിന്നു മണവാളഞ്ചേരി പീടിലേക്ക് ചുമന്നുകൊണ്ടുപോ കുന്ന സഖദായമായിരുന്നു യിസൂയേലിലെ നാട്ടിൻപുറങ്ങളിലുണ്ടാ യിരുന്നത്; അവർക്ക് മുൻപായി പത്തു മരം കൊണ്ടുള്ള ചർച്ചിച്ച് ഭാഗ അങ്ങുടെ മുകളിൽ ഓരോന്നിലും പാത്രം പോലെ ഐടിപ്പിച്ച് അതിൽ എന്നുംയും കീലും മുകിയെ തുണികൾ കത്തിച്ച് അവർക്ക് മുൻപായി പന്തങ്ങളായി പൊയ്ക്കാണ്ടിരിക്കും.⁵

വാക്യം 2. ആ പത്തു കന്ധകമാരിൽ അഞ്ചുപേര് ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരും അഞ്ചുപേര് ബുദ്ധിയുള്ളവരും ആയിരുന്നു എന്നാണ് യേശു പറഞ്ഞത്. “ബുദ്ധിയില്ലാത്ത” എന്ന വാക്ക് (മോഹോസ്), “വിവേകമുള്ള”/“ബുദ്ധിയുള്ള” (ദോഹാനിമോസ്) എന്നീ വാക്കുകൾ “രണ്ടുതരം നിർമ്മാതാക്കളെ” പറയുന്ന തിന് മതതായിയിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു (7:24, 26). ഈ സംഭവത്തിൽ പത്തു കന്ധകമാർ മിശ്രസംഘമായിരുന്നു. പകുതി ശ്രിഷ്ടമാർ വിശവർത്തരും പകുതി വിശവർത്തയില്ലാത്തവരുമായിരുന്നു. ആ സംഖ്യകൾ സംഭവത്തിന്റെ വെറും ഭാഗമായിരുന്നു; അതുവെച്ചുകൊണ്ട് ക്രിസ്തു വരുമ്പോൾ പകുതിപേര് വിശ സ്വത്രും പകുതിപേര് അവിഹിന്ദസ്വത്രുമായിരിക്കും എന്നു കണക്ക് കൂട്ടരുത്.

വാക്യം 3. എന്തുകൊണ്ടാണ് അഞ്ചു കന്ധകമാരെ ബുദ്ധിയില്ലാത്തവർ എന്നു വിളിച്ചത്? മണവാളൻ വരുവാൻ താമസിച്ചാലും അതിനാവശ്യമായ ഒരുക്കം നടത്താതെയ്യാണ് അവർ വന്നത്. അവരുടെ പകൽ വിളക്കുണ്ടായിരുന്നു, പകുപ വിളക്കിൽ ആവശ്യത്തിനു എൻ്റെ ഇല്ലായിരുന്നു. യജമാനൻ നേരത്തെ വരുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കാതെ ഒരുജാതിരുന്ന ഒരു അസനെ കുറിച്ച് മുൻപ് ഒരു ഉപമയിൽ പറയുകയുണ്ടായി (24:48-50); എങ്ങനെന്നായാലും, ആ കന്ധകമാർ താമസം എന്ന പ്രസ്തനപരിഹാരത്തിനായി ഒരുജുന്നതിൽ പരാജയപ്പെട്ടിരുന്നു.⁶

വാക്യം 4. മറ്റു അഞ്ചുപേര് വിവേകമുള്ളവർ (“ബുദ്ധിയുള്ളവർ”; എൻ എഎവി) ആയിരുന്നു കാരണം അവർ വിളക്കിൽ മാത്രമല്ല, വേരോ പാതെ തിലിപ്പും എൻ്റെ കരുതിയിരുന്നു. സരകരുപ്പദമല്ലക്കിലും ആ യുവതികൾ ആവശ്യമായ കരുതലുകൾ സ്വീകരിച്ചിരുന്നു. തങ്ങളുടെ അനുഭവത്തിൽനി

നും മണവാളൻ വരുന്നതിനു താമസം നേരിട്ടേക്കാമെന്ന് അവർ മനസിലാക്കിയിരുന്നു, അപസാനം അവൻ വരുന്നതുവരെ ഒരുക്കണ്ണതാട കാത്തിരിക്കുവാൻ അവർ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. വിളക്കിൽ മതിയായ എന്ന് എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്, യേശുവിന്റെ കൽപനകൾ പ്രമാണിച്ച് ആവശ്യമായ സർപ്പവുത്തികൾ ചെയ്യുന്നതിനെയാണ് (5:14-16).⁷

വാക്യം 5. പത്തു കനൃകമാർ കാത്തിരുന്നപ്പോൾ, മണവാളൻ വരുവാൻ താമസിച്ചു. ആ വിശദാംശത്തിൽ അതിശയിക്കുവാനില്ല, കാരണം അന്നത്തെ ആചാരം അനുസരിച്ച്, മണവാളൻ എന്തിച്ചേരുന്നത് രഹസ്യമായിട്ടായിരുന്നു. ഇവിടെ താമസാക്കാണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് ക്രിസ്തുവിന്റെ മടങ്ങി വരവിനു ഒഴുക്കാലതാമസാത്തയാണ് (25:19 നോക്കുക). യേശു ഉടനെ മടങ്ങി വരുവാനായി പ്രാരംഭ ക്രിസ്തുമിക്കൾ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. മതതായി തന്റെ സുവിശേഷം എഴുതിയ സമയത്ത് അന്നത്തെ വായനക്കാർക്ക് ഈ വിഷയം വളരെ അക്കലാപ്പേരും ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നു, 50കളിലും ഒക്കളിലും ഒരുപക്ഷ സ്ഥിതി അതായിരിക്കുവാനാണ് സാധ്യത. ഒക്കളുടെ മലേഖ എഴുതിയ പത്രാണ് പരിഹാസികളുടെ അന്നത്തെ ചോദ്യം എഴുതിയിരുന്നു, “അവൻ പ്രത്യക്ഷതയുടെ വാഗ്ദാത്തം എവിടെ?” (2 പത്രം. 3:4).

സമയം പത്രക്കെ കടന്നുപോയി, ആ യുവതികൾ മയക്കം പിടിച്ചു ഉണ്ടങ്ങിപ്പോയി. സമയം താമസിച്ചുപോയതിനാൽ, ആ പത്തു കനൃകമാരും ക്ഷീണിച്ചു ഉണ്ടായിപ്പോയതു നമുക്ക് മനസിലാക്കാവുന്നതെയുള്ളൂ. യേശു അവരെ ഉണ്ടായതിനു കുറ്റപ്പെടുത്തിയില്ല. ഈ കാര്യത്തിൽ ബുദ്ധിയുള്ളവരും ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരും ഒരുപോലെയായിരുന്നു. എങ്കാനെയായാലും, മറ്റു വേദഭാഗങ്ങളിൽ ഉറക്കരെതെനിഷ്യഭാവത്തിലാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് (26:38-46; മർ. 13:35, 36; എഫെ. 5:14; 1 തെസ്സ. 5:6).

വാക്യം 6. അർഖരാത്രിയിൽ ആർപ്പണപിളിയുണ്ടായി, ഒരുപക്ഷ ഉച്ചതിലുള്ള നിലവിലി ആയിരിക്കാം (22:3 എന്ന് പരാമർശം നോക്കുക). അപസാനം മണവാളൻ വരുന്നു എന്ന അറിയിപ്പ് വന്നു, മണവാളനെ എതിരേക്കപ്പാൻ പുറപ്പെടുന്നതിനു പത്തു കനൃകമാരെയും വിളിച്ചു.

വാക്യം 7. സാഹത്യം ചെയ്യുവാനുള്ള അറിയിപ്പുണ്ടായപ്പോൾ, പത്തു കനൃകമാരല്ലവരും എഴുന്നേറ്റു തങ്ങളുടെ വിളക്ക് കത്തിക്കുവാൻ തുണ്ടാണി. “തെളിയിക്കുക” (കോസ്മമേധാ) എന്നത് സാധാരണ അർത്ഥമാക്കുന്നത്, “ക്രമത്തിലാക്കുക” എന്നാണ്. ആ “വിളക്കുകൾ” കോലിൽ തുണി ചുറ്റിയ പത്രങ്ങൾ ആയിരുന്നുവെങ്കിൽ, കത്തി തീർന്ന അറ്റം മുൻചു കളണ്ട് എന്ന യിൽ മുക്കണമായിരുന്നു, എങ്കിൽ മാത്രമെ നന്നായി കത്തുകയുള്ളൂ.

വാക്യങ്ങൾ 8, 9. ബുദ്ധിയില്ലാത്ത കനൃകമാർ തങ്ങളുടെ വിളക്കുകൾ തെളിയിച്ചപ്പോൾ, അവരുടെ വിളക്ക് കെട്ടുപോകുകയായിരുന്നു. പഴയനിയമത്തിൽ വിളക്ക് കെട്ടുപോകുന്നത് ദ്രാഷ്ടരയെയാണ് സൃഷ്ടിപ്പിച്ചിരുന്നത് (ഇയോ. 18:5; സദ്ഗ. 13:9). മണവാളൻ വരവ് താമസിച്ചതിന് തങ്ങളല്ല കാരണക്കാർ എന്നാണ് അവർ വിചാരിച്ചത്. എന്നാൽ അവരുടെ പ്രശ്നപരിഹാരത്തിന് തങ്ങളുടെ കുടൈയുണ്ടായിരുന്നവരോട് എന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടു.

വിവേകമുള്ള കനൃകമാർ, എല്ലാവർക്കും ആവശ്യമുള്ള എന്ന തങ്ങളുടെ കയറിലില്ല എന്നു പറഞ്ഞ് ആ ആവശ്യം തളളിക്കലണ്ടതു. എല്ലാ വിളക്കും കെട്ടുപോകുവാനുള്ള സാഹസം എടുക്കുവാൻ അവർ തയ്യാറായിരുന്നില്ല. അങ്ങനെ സംഭവിച്ചിരുന്നുകിൽ, പ്രക്ഷിണം തന്നെ മോശമാകുമായിരുന്നു.⁸

വിഞ്ഞക്കുന്നവരേൽ പോയി എന്ന് വാങ്ങിക്കൊൾവാനായിരുന്നു അവർ ബുദ്ധിയില്ലാത്തർക്ക് നൽകിയ നിർദ്ദേശം. കടകൾ അർത്ഥരാത്രിയിൽ സാധാരണ തുറക്കാറില്ല, പക്ഷെ ആരോഹാഷ സമയങ്ങളിൽ തുറന്നിരിക്കുവാനും സാധ്യതയുണ്ട്. “വിവാഹം ആരോഹാഷിക്കുന്ന ഒരു ശ്രാമത്തിൽ, അർദ്ധരാത്രിയില്ലോ അതുവശ്രൂസാധനങ്ങൾ എത്തെങ്കിലും കടയിൽനിന്നും എടുപ്പിക്കുക പ്രധാനമുള്ള കാര്യമല്ല”⁹ എന്നാണ് ബാണാർഡ് എ. ഹാഗ്രേസ് പറയുന്നത്. ബുദ്ധിയില്ലാത്തവർ അവരുടെ കുറവ് നികത്തുവാൻ അവർ തന്നെ പോകുന്നത് വ്യക്തമാക്കുന്നത് സംശ്ലേഷിക്കുവാൻ കൈമാറുവാൻ സാധ്യമല്ല എന്നാണ്. ക്രിസ്തു മടങ്ങി വരുമ്പോൾ, ഓരോ വ്യക്തിയും താന്താന്ത്രിക പ്രവൃത്തികൾ കണക്കു കൊടുക്കണം (2 കോ. 5:10).

വാക്യം 10. കത്തുന്ന വിളക്കുമായി മണവാളുന്ന സ്വീകർക്കുന്നതിനു പകരം, ബുദ്ധിയില്ലാത്ത അഭ്യു കന്യകമാർ എന്ന് വാങ്ങുവാൻ കടയിലേക്കായിരുന്നു പോയത്. അവർ പുറപ്പെടുപോയപ്പോൾ, മണവാളൻ വന്നു. ബുദ്ധിയുള്ള അഭ്യുകന്യകമാർ മണവാളൻ വന്നപ്പോൾ, അവരുടെ വിളക്ക് തെളിയിച്ചു. അവർ മണവാളനോടുകൂടെ മന്ത്രിയായിലേക്ക് പ്രവേശിച്ചു. അവർ വിരുന്നുശാലയിലേക്ക് പ്രവേശിച്ചയുടെ വിരുന്നുശാലയുടെ വാതിൽ അടച്ചു. വാതിലടക്കുന്നത് അവസരം തീർന്നുപോയി എന്നാണ് സൃചിപ്പിക്കുന്നത്. (ഉല്പ. 7:16; യൈഹ. 22:22; ലുക്കാ. 13:25; ബെജി. 3:7).

വാക്യം 11. ബുദ്ധിയില്ലാത്ത കന്യകമാർ മടങ്ങി വന്നപ്പോൾ മണവായുടെ വാതിൽ അടച്ചിരിക്കുന്നതാണ് കണ്ണത്. തങ്ങളെ അകത്തു പ്രവേശിപ്പാൻ അവർ മണവാളനോട് യാചിച്ചു. അവർ പറഞ്ഞു, “കർത്താവേ, കർത്താവേ തങ്ങൾക്ക് തുരക്കേണമേ.” അത് “ബുദ്ധിയുള്ളവരും” “ബുദ്ധിയില്ലാത്ത വരും” ആയ നിർമ്മാതാക്കളെ യേശു ഔർമ്മിപ്പിക്കുന്നതു പോലെയാണ് (7:24, 26), ഈ അഭ്യുയത്തിൽ, യേശുവിന്റെ മുന്നാറിയിപ്പ് ഔർമ്മിപ്പിക്കുന്ന താണ് “കർത്താവേ, കർത്താവേ” എന്നത്. അവൻ പറഞ്ഞു, “‘കർത്താവേ, കർത്താവേ’ എന്നു വിളിക്കുന്ന എവനുമല്ല, സർഗ്ഗസ്ഥനായ എന്റെ പിതാവി എന്തെല്ലാം ചെയ്യുന്നവന്തെ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നത്” (7:21).

വാക്യം 12. സന്തോഷകരമായ ആരോഹാഷത്തിൽ പ്രവേശിക്കുവാനുള്ള ബുദ്ധിയില്ലാത്ത കന്യകമാരുടെ യാചന നിശ്ചയലമായി. മണവാളൻ അവരെ പ്രവേശിക്കുവാൻ അനുവദിക്കാതെ പറഞ്ഞു, “ഞാൻ നിങ്ങളെ അറിയുന്നില്ല” (7:23 എന്തെല്ലാം പരാമർശം നോക്കുക). ആ പ്രവൃത്താപനത്തെ ഇങ്ങനെ സമാനരൂപ യോഗം നടത്താം, “എനിക്ക് നിങ്ങളോട് ഒരു കാര്യവുമില്ല.”¹⁰ പഴയനിയമത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ദേവം തിരഞ്ഞെടുത്ത തന്റെ ജനത്തെ അവൻ “അറിയുന്നു” എന്നാണ് (യിര. 1:5; ഹോബ. 13:5; ആമോ. 3:2; കെജൈവി). പുതിയ നിയമത്തിൽ ക്രിസ്തു മുഖാനന്ദം രക്ഷിക്കപ്പെട്ട് ദേവവുമായുള്ള ബഹസത്തിലായവരെ “അറിയപ്പെടുന്നതായി” ആവർത്തിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു (ഗലാ. 4:8, 9; 2 തിമോ. 2:19).¹¹

തങ്ങളുടെ ഒരുക്കം നഷ്ടപ്പെട്ട് പ്രവേശിക്കുവാൻ കഴിയാതിരുന്ന ആകന്യകമാർ വാതിൽക്കൽ നിന്നു തിരിച്ചുപോയപ്പോഴുണ്ടായ നിരാശ നമുക്ക് ഉഹപിക്കാവുന്നതെയുള്ളൂ. അവർ ഒരുപക്ഷെ ധാരാളം സമയം ചെലവിട്ട് വസ്ത്രധാരണം ചെയ്ത്, മണവാളുന്ന എത്തിരേൽക്കുവാനായി ധാരാളം സമയം ചെവിടുകയും ചെയ്തു. ആ ആരോഹാഷത്തിൽ അവരുടെ ചുമതല നിർവ്വഹിക്കുവാനായി സമയമെടുത്തു പരിശീലനവും നടത്തിയിരിക്കാം. അവർ

വിളക്കും കുറെ എല്ലായും കൊണ്ടുവന്നിരുന്നു - പക്ഷേ മണവംളൻ വരുന്ന തുവരെ ഉപയോഗിക്കുവാനുള്ള എല്ലാ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

വാക്യം 13. യേശു ഉപമ അവസാനിപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു, “ആകയാൽ നാളും നാഴികയും നിങ്ങൾ അറിയായ് കക്കാണ്ട് ഉണ്ടന്നില്ലീൻ” എങ്കിൽ കുടെ, കർത്താവിന്റെ മടങ്ങിവരവിനായി എപ്പോഴും ഒരുങ്ങിയിരിപ്പാൻ തന്റെ ജന തേതാട് മുന്നറിയിക്കുന്നു (24:36, 42, 44, 50). നാം അവരും മടങ്ങിവരവ് നീട്ടി വെക്കുവാൻ ശ്രമിക്കരുത്. അവൻ ഏതു സമയത്തു വരുമെന്നുള്ളതുകൊണ്ട്, നാം ബുദ്ധിയുള്ളവരായി ഏതുസമയത്തും വേണ്ടതായ മുണ്ടാരുക്കങ്ങളാണ് കാത്തിരിക്കണം. അവൻ മടങ്ങി വരുമ്പോൾ, ബുദ്ധിയില്ലാത്ത കന്ധുകമാരെ പോലെ ഒരുങ്ങാതെയിരിപ്പാൻ, ആരാൺ ആഗ്രഹിക്കുക?

താഹാന്തുകളുടെ ഉപമ (25:14-30)

¹⁴“രൈ മനുഷ്യൻ പരഭേദത്ത് പോകുമ്പോൾ ഭാസമാരെ വിളിച്ച് തന്റെ സമ്പത്ത് അവരെ ഏതെങ്കിച്ചു. ¹⁵ഒരുവനു അണ്ണു താലന്ത്, ഒരുവനു രണ്ട്, ഒരുവൻ ഒന്ന് ഇങ്ങനെ ഓരോരുത്തനു അവനവരെ പ്രാപ്തി പോലെ കൊടുത്തു യാത്ര പുറപ്പെട്ടു. ¹⁶അണ്ണു താലന്തു ലഭിച്ചവൻ ഉടനെ ചെന്നു വ്യാപാരം ചെയ്തു വേരു അണ്ണു താലന്തു സമ്പാദിച്ചു. ¹⁷അങ്ങനെ തന്നെ രണ്ടു താലന്തു ലഭിച്ചവൻ വേരു രണ്ട് നേടി. ¹⁸ഒന്നു ലഭിച്ചവനോ പോയി നി ലത്തു രൈ കുഴി കുഴിച്ചു യജമാനരെ ദേവ്യം മിച്ചു വെച്ചു.”

¹⁹“ഖരെ കാലം കഴിഞ്ഞശേഷം ആ ഭാസമാരുടെ യജമാനൻ വന്നു അവരുമായി കണക്കു തീർത്തു. ²⁰അണ്ണു താലന്തു ലഭിച്ചവൻ അടുക്കെ വന്നു വേരു അണ്ണുകുടെ കൊണ്ടുവന്നു. ‘യജമാനനേ, അണ്ണു താലന്തല്ലോ എന്നു എത്തേപിച്ചത്; ഞാൻ അണ്ണുകുടെ നേടിയിരിക്കുന്നു’ എന്നു പറഞ്ഞു. ²¹അതിനു യജമാനൻ, ‘നന്നു, നല്ലവനും വിശസ്തനുമായ ഭാസനേ, നീ അർപ്പത്തിൽ വിശസ്തനായിരുന്നു; ഞാൻ നിന്നെ അധികത്തിനു വിചാരകനാക്കും; നിന്റെ യജമാനരെ സന്നോഷത്തിലേക്ക് (പ്രവേശിക്കു)’ എന്ന് അവനോട് പറഞ്ഞു.”

²²“രണ്ടു താലന്തു ലഭിച്ചവനും അടുക്കെ വന്നു; ‘യജമാനനേ, രണ്ടു താല ന്തല്ലോ എന്നു എത്തേപിച്ചത്; ഞാൻ രണ്ടു താലന്തുകുടെ നേടിയിരിക്കുന്നു’ എന്നു പറഞ്ഞു. ²³അതിനു യജമാനൻ, ‘നന്നു, നല്ലവനും വിശസ്തനുമായ ഭാസനേ, നീ അർപ്പത്തിൽ വിശസ്തനായിരുന്നു; ഞാൻ നിന്നെ അധിക ത്തിനു വിചാരകനാക്കും’ എന്ന് അവനോട് പറഞ്ഞു.”

²⁴“രൈ താലന്തു ലഭിച്ചവനും അടുക്കെ വന്നു; ‘യജമാനനേ, നീ വിതെ ക്കാതേടുത്തുനിന്നു കൊഞ്ഞുകയും വിതൊതേടുത്തുനിന്നു ചേർക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കറിനമനുഷ്യൻ എന്നു ഞാൻ അറിഞ്ഞു ഭയപ്പെട്ടു, ²⁵ചെന്നു നിന്റെ താലന്തു മരിച്ചുവെച്ചു; നിന്റെത് ഇതാ എടുത്തുകൊൾക്ക്’ എന്നു പാണ്ടു.”

²⁶“അതിനു യജമാനൻ ഉത്തരം പറഞ്ഞത്, ‘ബുഷ്ടനും മടിയനും ആയ ഭാസനേ, ഞാൻ വിതെക്കാതേടുത്തുനിന്നു കൊഞ്ഞുകയും വിതൊതേടുത്തുനിന്നു ചേർക്കുകയും ചെയ്യുന്നവൻ എന്നു നീ അറിഞ്ഞുവെല്ലാ, ²⁷നീ എന്റെ ദേവ്യം പൊൻവാണിക്കൊരു ഏതെങ്കിലേണിയിരുന്നു. എന്നാൽ ഞാൻ വന്നു എന്റെതു പലിശയോടുകൂടെ വാങ്ങിക്കാള്ളുമായിരുന്നു. ²⁸ആ

താലൻ അവന്റെ പക്കൽനിന്നൊടുത്ത് പത്ത് താലന്തുള്ളവനു കൊടുപ്പിൻ.’”

“அன்னை உழைவன் ஏவனும் லிகீகூ; அவனு ஸமுலியும் உள்ளதும்; இல்லாதவரோடோ, உழைதும் கூட ஏடுத்துக்கூடியும். ³⁰ ஏனால் கொண்டிருதானத அஸரெ, ஏடுவும் புரிந்துகூட இருக்கிறேன் தழைக்கூலபின்; அவிடெ கரவறும் பலுக்கியும் உள்ளாகும்.”

യേശുവിന്റെ അനുയായികൾ ഉത്തരവാദിത്തമുള്ള കാര്യവിചാരകമാരാ സൗന്ദര്യം താലപ്പെടുകളുടെ ഉപമ ഉള്ളി പറയുന്നത്. യജമാനന്റെ രാജ്യ വ്യാപ്തിക്കാണ് ചെതാവം ഓരോരുത്തർക്കും വരും അല്ലെങ്കിൽ താലപന്ത് നൽകിയിൽ കുറുന്നത്. അത്തരം വിവേകാർഷ എഴുന്നേൻ ഉപയോഗിച്ചു എന്ന് ഓരോരുത്തരും ക്രിസ്തു മടങ്ങി വരുമ്പോൾ കണക്ക് കൊടുക്കണം. ലഭിച്ച താലപന്ത് തനിക്കു പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയും വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തവനെ വിശ്വസ്തൻ എന്നു വിശ്വിക്കും. അതിനു വിരുദ്ധമായി, താലപന്തുകൾ കുഴിച്ചിട്ടുന്നവരെ കുറിം വിശ്വിക്കുകയും ചെയ്യും.

അരതേ ഉപമ ലുക്കോസ് 19:11-27-ൽ കാണാം. പത്തു വൈഴ്സിയുടെ ഉപമ യിൽ, ഒരു മനുഷ്യൻ തന്റെ സ്വത്തിൽ കുറെ ഭാസമാരെ ഏൽപ്പിച്ചിട്ട് ദൂരദേശത്തെക്ക് പോയി. അയാൾ മടങ്ങി വന്നപ്പോൾ കണക്ക് ഏൽപ്പിക്കുവാനായി ഭാസമാരോട് ആവശ്യപ്പെട്ടു. അവിടെ മുന്നു ഭാസമാരെയാണ് പറയുന്നത്. ആദ്യത്തെ രണ്ടുപേരു വിശ്വസ്തമായി പ്രവർത്തിച്ചു, എന്നാൽ മുന്നാമത്തെയാൾ അങ്ങനെ പ്രവർത്തിച്ചില്ല. തർഹമലമായി അവന്റെ കൈവശം കൊടുത്തിരുന്നത് തിരിച്ച് വാങ്ങി പ്രയോജനപ്പെടുത്തിയിവർക്ക് നൽകി.

அது ரஸை உபமக்ஞிலியும் பல வழாக்கங்களை நிறுவினால்கூட. கூலீனா யோரு முனையில் ராஜதாங் பொரிசூ மக்ஞிவருவான் ஆராவேஶதைக்கு போகுவோம், முனை தாஸமார்க்கு பகரா பற்றி தாஸமாரை விழிசூ பற்றுவாதத்தை வெல்ளி கொடுத்து வழாபார செய்துகொள்வின் என்ன அவரோடு பலன்னு. ஹவிடெ அவர்க்கு விபிய ரீதியில் கொடுத்து என்னு பிறயாதெ ஒரே ரீதியில் ஒரே ஸஂபஷ கொடுத்து என்னு வேளை கருத்துவான். ஹவிடெ தலைந்து என்னு பிறயாதெ வெல்லி என்னான் பிள்ளைக்குவான். அவிஶங்கர் தாஸாவை வெல்லி குழிச்சிடுகின்றதினு பகரா முழுமின் கெட்டி வெக்குக்கயாயிருங்கு.

வாக்கு 14. “ஸுற்ற ராஜைப் பற்று கட்டுக்கமாரோக் ஸஸ்திரமென் பரின்று கொள்ளலான்” பற்று கட்டுக்கமாரூட உபம அறுரங்கிழுத் (25:1). அது பியேயாகம் ஹப உபமயில் பூருக்கி அத்த ஹதுபோலெயான் என்ன மாடும் பரின்றிரிக்குன்னு. சில தற்காலிகத்தில் அதை வழக்கமாகவீங்காயி “அத்த” என்னதினு பக்கம் “ஸுற்றராஜைப்” என்ன சேர்த்திரிக்கூணு (கெஜவி; எங்கெஜவி; கிலாவி’ எங்ஸிவி; எங்கெஞ்சி). “அதை ஹதுபோலை” என பியேயாகம் ஏறுபக்கச் வாக்கு 13-ல் பரின்றிரிக்குன உள்ளங்கிப்பின் என கம்மயு மாத்தி¹²

ഈ ഉപയിൽ സ്വന്തമുള്ള വീട്ടുദയവൻ ദുരദ്ദേശത്തെക്ക് ധാര പുറ പ്ലെട്ടുകയാണ്. ഒരാൾ തന്റെ വീട്ടിലൂള്ളവരെയെല്ലാം വിച്ച് ദുരദ്ദേശത്തെക്കു പോകുന്ന ആഗയമാണ് ശ്രീക്ക് ക്രിയ (അപോബ്യമേധ്യാ) അർത്ഥമാക്കുന്നത് (21:33; മർ. 12:1; ലുക്കാ. 15:13; 20:9). അയാൾ വളരെ നാളത്തെക്കാണ് ധാര പോകുന്നതെന്നാണ് വ്യക്തമാക്കുന്ന സുചന (25:19). ധാര പുറപ്ലെട്ടുന്നതിനു മുൻപ് അയാൾ തന്റെ സ്വനാഭുതിക്കു ഒരു ഭാഗം തന്റെ ഭാസ്മാരെ ഏൽപ്പി

പ്രാൻ അവൻ തീരുമാനിച്ചു, അതു ബുദ്ധിയോടെയും വിശസ്തതയോടെയും ഉപയോഗിപ്പാനായിരുന്നു അവൻ നിർദ്ദേശം കൊടുത്തത്. പുരാതന ലോകത്ത് ചില ഭാസമാരെ വലിയ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾ ഏൽപ്പിക്കുമായിരുന്നു (18:23-27; 21:34; 24:45-47).

വാക്യം 15. തന്റെ പണം പീട്ടുദയവൻ ഭാസമാരായ ഓരോരുത്തർക്കും അവനവൻ പ്രാപ്തി പോലെ പീതിച്ചു കൊടുക്കുകയായിരുന്നു. “ഒരാൾക്ക് അഞ്ച്, ഒരാൾക്ക് രണ്ട്, ഒരാൾക്ക് ഒന്ന്.” തുക്കത്തിൽ വലിപ്പമുള്ള ഓന്നാ യിരുന്നു “താലന്ന്,” എക്കദേശം എഴുപ്പത്തി-യഞ്ചു പാണ്ട് തുക്കം വരും (18:24 എന്ന് പരാമർശം നോക്കുക). ഓരോന്നിനും വ്യത്യസ്തമായ വിലയുള്ള പൊന്ന്, ബൈളി, ചെമ്പ് എന്നിവ തുക്കവാൻ അത് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. ഈ സംഭവത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് ബൈളിയായിരിക്കും. അതിന്റെ ഗ്രീക്ക് വാക്ക് (അർഡുരിയോൻ), എന്നത് “ബൈജ്ഞി” “പണം” എന്നിങ്ങനെയും തർജ്ജിമ ചെയ്യാം, വാക്യം 18 ലും 27 ലും അത് കാണാം.

താലന്നിന് 6,000 ദിനാർ മുല്യമുണ്ടായിരുന്നു,¹³ ഒരു ദിനാർ എന്നത് ഓരാ ജുടെ ഒരു ദിവസത്തെ വേതനമായിരുന്നു (20:2). “അതുകൊണ്ട്, ഒരു താലന്ന് എന്നു പറയുന്നത് ഓരാളുടെ എക്കദേശം ഇരുപത്തി-യഞ്ചു വർഷത്തെ വരുമാ നവും, രണ്ട് താലന്ന് നാൽപതു വർഷത്തെ വരുമാനവുമാണ് ഉദ്ദേശ മുല്യം. അഞ്ചു താലന്ന് എന്നു പറയുന്നത് ഓരാളുടെ നുറുവർഷത്തെ വരുമാനമാണ്” (ജേജ്ഞേൻടി). “താലന്ന്” ആധുനിക രീതിയിൽ തർജ്ജിമ ചെയ്യുക (പ്രയാസമാണ്, എക്കില്ലും, ആ പീട്ടുദയവൻ നിക്ഷേപിക്കത്തക്ക അനുമുള്ള മനുഷ്യൻ തന്നെ യായിരുന്നു എന്നു പറയാം. ഓരോ ഭാസനും കാരുമായ രീതിയിൽ തന്നെ ലഭിച്ചു; ആർക്കും ലഭിച്ചതു നിസാരമായിരുന്നീല്ല. ഡ്യൂസ് ആർ. ഏ, ഹൈർ പ റണ്ടു, “നമ്മുടെ കരുതലിന് നമ്മിൽ ദൈവം ഏൽപ്പിക്കുന്ന വരങ്ങളുടെ വില യുടെ പ്രാധാന്യത്തെയാണ് ആ ഓരോ സംഖ്യയും ബൈജ്ഞിപ്പെടുത്തുന്നത്.”¹⁴

യജമാനൻ യാത്ര പുറപ്പെടുപോൾ ഭാസമാർക്ക് കൊടുത്ത നിർദ്ദേശ അഞ്ചെലു കുറിച്ച് വിവരിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും, തിർച്ചയായും പോകുന്നതിനു മുമ്പ് കൊടുത്തതിരിക്കുമെന്ന് നമുക്ക് ഉള്ളിക്കാബുന്നതാണ്. പത്തു ബൈജ്ഞിയുടെ ഉപമയിൽ യജമാനൻ ഭാസമാരോട് പറഞ്ഞു, “ഞാൻ വരുന്നതുവരെ ഇതു കൊണ്ട് വ്യാപാരം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിം” (ലുക്കോ. 19:13).

വാക്യം 16. ഈ വാക്യത്തിലെ ആദ്യവാക്ക് ഉടനെ എന്നത് അഞ്ചുതാ ലഭിച്ച മനുഷ്യൻ സ്വയ-നിർണ്ണയമുള്ള നേട്കക്കാരനായിരുന്നു എന്നു നമുക്ക് മനസിലാക്കാം.¹⁵ വ്യാപാരം എന്ന വാക്ക് (എർഡ്ദോമായി) ദീർഘ കാലത്തേക്കുള്ള വ്യാപാരത്തെയാണ് പറയുന്നത്. ആ ഭാസൻ ആ തുക നി കേഷപിച്ചുശേഷം വെറുതെ ഇരിക്കുകയായിരുന്നീല്ല; തന്റെ യജമാനൻ മടങ്ങി വരുന്നതുവരെ അത് വർദ്ധിപ്പിക്കുവാനായി വേണ്ടെത്തെല്ലാം ചെയ്തു. യജമാ നന്നു തന്നില്ലെങ്കിലും വിശാസം അവൻ നഷ്ടപ്പെടുത്തിയില്ല.

വാക്യം 17. അതുപോലെ എന്നതു സൃച്ചിപ്പിക്കുന്നത്, രണ്ടു താലന്നു ലഭിച്ച ഭാസനും “ഉടനെ” തന്റെ രണ്ട് താലന്ന് എടുത്ത് അവൻ വ്യാപാരം ചെയ്തു എന്നാണ്. അതിന്റെ മലമായി, അവനു രണ്ട് കൂടെ ലഭിച്ചു. ആദ്യ രണ്ട് ഭാസമാരും, വ്യത്യസ്തമായ സംഖ്യയാണ് ലഭിച്ചെങ്കിലും അവൻ ആദ്യം ഉണ്ടായിരുന്നത് ഇരട്ടിയാക്കി.

വാക്യം 18. ഒരു താലന്ന് ലഭിച്ചവൻ, അത് വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നതിനുപ കരം, മണിൽ ഒരു കൂഴി കൂഴിച്ച് അതിലിട്ടുവെച്ചു. മറ്റു രണ്ട് ഭാസമാർക്ക്

ലഭിച്ച തുക ഇരട്ടിയാക്കുവാനുള്ള അവസരം ഈ ഭാസനും ലഭിച്ചിരുന്നു. ആ ഭാസൻ അതു പെച്ചു ചീട്ടുകളിച്ചില്ല, അശാഖയോട് യജമാനന്റെ പണം അവൻ നഷ്ടപ്പെടുത്തി കളഞ്ഞില്ല; അവൻ അതുകൊണ്ട് ക്രിയാത്മകമായി നന്നും ചെയ്തില്ല.

പണം കുഴിച്ചിട്ട് ഭാസൻ അത് സംരക്ഷിക്കുകയായിരുന്നു. താൽമുട്ട് പറയുന്നു, “മണ്ണിൽ മരിച്ചിട്ടാൽ മാത്രമെ പണം സുക്ഷിക്കുവാൻ കഴിയു.”¹⁶ നമുകൾ ഇന്നും തുപോലെ ലോകരും മറ്റും പുരാതന കാലത്തെ ആളുകൾക്കു സംബന്ധിച്ചുനില്ല. അതുകൊണ്ട്, തങ്ങളുടെ പണവും മറ്റും സമ്പാദ്യങ്ങളും പലപ്പോഴും മണ്ണിൽ കുഴിച്ചിട്ടാണ് കളഞ്ഞാരിൽനിന്നും സുക്ഷിച്ചിരുന്നത് (6:20; 13:44; 24:43 എന്റെ പരാമർശം നോക്കുക).

വാക്യം 19. ഈ ഉപമയോടുകൂടി തന്റെ വരവ് ഉടനെയായിരിക്കുകയില്ല, പിന്നെയോ ദീർഘകാലം കഴിഞ്ഞെഴെങ്കം ആയിരിക്കുമെന്നാണ് യേശു പറഞ്ഞത് (25:5 നോക്കുക). ആ ഭാസനമുട്ടെ യജമാനൻ മടങ്ങി വന്നപ്പോൾ, അവൻ അവരുമായി കണക്ക് തീർത്തു (18:23 നോക്കുക).

വാക്യങ്ങൾ 20, 21. ആട്ടുപെട്ട ഭാസൻ യജമാനൻ പ്രതീക്ഷിച്ചതുപോലെ തന്നെ ചെയ്തു. അവൻ തന്റെ അഞ്ചു താലവ് പ്രാവർത്തികമാക്കിയതുകൊണ്ട്, അത് വളരുവാൻ തുടങ്ങി, യജമാനൻ മടങ്ങി വന്നപ്പോൾ അഞ്ചിനു പകരം പത്ര് തിരിച്ചു നൽകുവാൻ കഴിഞ്ഞതു നോക്കുക, ആ ഭാസന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ യജമാനൻ പ്രസാർിക്കുകയും അവനെ അഭിനന്ധിക്കുകയും ചെയ്തു പറഞ്ഞതു, “നന്ന്, നല്ലവനും വിശവസ്തനുമായ ഭാസനേ.” നേട്ടേതെങ്കാശ് അവന്റെ സ്വഭാവത്തെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതായിരുന്നു “നന്ന്” “വിശവസ്തൻ” എന്നത്. തന്നിൽ ഭരമേൽപ്പിച്ച ജോലി ആ ഭാസൻ നന്നായിട്ടും വിശവസ്തത യോടും കൂടെ ചെയ്തു.

ആ ഭാസന്റെ വിശവസ്തതനേവനും അവനു കുടുതൽ ഉത്തരവാദിത്വം പ്രതിഫലമായി ലഭിക്കുമാറാകി (24:45-47; ലാക്കഹാ. 16:10 നോക്കുക). യജമാനൻ പറഞ്ഞതു, “നീ അൽപ്പത്തിൽ വിശവസ്തനായിരുന്നു; നിനെ ഞാൻ അധിക തനിനു വിചാരകനാക്കും; യജമാനൻ സന്നോഷത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്ക.” യജമാനൻ വലിയ ധനവാനായിരുന്നതുകൊണ്ട്, അഞ്ചു താലവ് അവൻ “അൽപമായിരുന്നു.” യേശുവും ശിഷ്യരാത്രുമായുള്ള കൂട്ടായ്മയിലേക്ക് വിശവസ്ത ശിഷ്യരാൾ ചേരുന്നതിനെന്നാണ് യജമാനൻ സന്നോഷത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുക എന്നതുകാണ്ടുദേശിക്കുന്നത് (രോമാർ. 8:17; 2 തിമോ. 2:11-13).

വാക്യങ്ങൾ 22, 23. യജമാനൻ അടുക്കൽ വരുവാനായി അടുത്തതായി ലൈനിൽ നിൽക്കുന്നത് രണ്ട് താലവ് ലഭിച്ച ഭാസനായിരുന്നു. താൻ രണ്ട് താലവുകുടെ നേടി ഇപ്പോൾ നാല് താലവനായിരിക്കുന്നു എന്നാണ് അവൻ പറഞ്ഞത്. അഞ്ചു-താലവു ലഭിച്ചവനെ പുകഴ്ത്തിയതുപോലെ തന്നെയാണ് ഈ ഭാസനേയും യജമാനൻ പുകഴ്ത്തിയയർ. അതേ അഭിനന്ധനവും പ്രതിഫല പുമാണ് ഈ ഭാസനും ലഭിച്ചത്. അവൻ കൊടുത്തതുപോലെ ഇവനും വലിയ ഉത്തരവാദിത്വം നൽകി.

വാക്യങ്ങൾ 24, 25. ഒടുവിൽ, ഒരു താലവു ലഭിച്ച മനുഷ്യൻ യജമാന എന്റെ അടുക്കൽ എത്തി. തന്റെ യജമാനൻ കർണ്മനുഷ്യൻ എന്നറിഞ്ഞതുകൊണ്ട്, അവൻ തന്റെ താലവ് നിലത്ത് കുഴിച്ചിട്ടു എന്നാണ് അവൻ പറഞ്ഞത് (ലാക്കഹാ. 19:20, 21). യജമാനൻ ആ മനുഷ്യനിൽ ഉത്തരവാദിത്വം ഏൽപ്പിച്ചുകൊടുപ്പുന്നുള്ള വിശ്വാസം ഉണ്ടായിരുന്നുവെക്കിലും, ഭാസൻ യജമാന

என்ற பெவுட்டியிலும் நான்யிலும் அதே விஶவாஸமில்லாயிருள்ளு. ஸமாக்கலப் ரூபாய்னைச் சூப்போயிட்டு யஜமானங்கள் ஸபாவா கார்த்தியமுழுத்தானைக் கு அது வாஸன் விலக்கியிருக்கிறது:

... விதைக்காதேதக்குறிஞ்சு கொட்டுவாவனு
விதைராதேதக்குறிஞ்சு சேர்க்குவாவனு.

உச்சது மர்த்தி விதைக்குவா கரின ஜோலி செய்யாத தனை லால் கருப்பமா க்குவாவாள் யஜமானங் ஏனாயிருள்ளு அது வாஸன் பரிணத்து. பூருக்க தித்தி, வாஸன் யஜமானங் கூருவாவமுழுவன் ஏனு குடிப்பூட்டுத்துக யாயிருள்ளு.

தான் யெப்பூடு ஏன் வாஸன் ஏடுபுவரினத்து. நரகத்திலேக்கு தலைக்கை யூன நிகழ்ச்சிராயவருடை பட்டிகயித்த ஏடுபுவும் முகக்குத்தித்த பரிணதிரிக்குவாவா ராள் “தீருக்கஸ்” (வெளி. 21:8). தெரு செய்யுமோ ஏனு யெப்பூடு அதுக்கஸ் ரிக்கலைபுர ஶரியாத்து செய்யுக்கயில்லை கியாத்தக்கமாயி பெவர்த்திக்குவாவாள் கதியாத்த பலரும் நஷ்டப்பூட்டுபோகும் (25:45, 46).

அது வாஸன் குழிச்சிக்கியிருந தாலாது போயி மானி ஏடுத்துக்காளுவனு ஏன் உபமயித்த பரியுனில்லக்கிலும், அவள் அது தாலாத் கொள்ளுவனு பரிணத்து, “நினேஷ்ட ஹதா, ஏடுத்துக்காச்சிக்.” ஹனி யாதொரு கடப்படுமில்லை, நஷ்டப்பரிஹாரம் தீர்த்திரிக்குவானு ஏனு பரியுன வழாவஸாயிக ஹாச் யாள் அத். 17

வாக்கு 26. தனிக்கு தன தாலாத் ஒரு குடிப்புவும் குடாதை திரிகை ஏடுக்கியிச் சூதிக்கு ஒருபகைச் சூது வாஸன் பிரதிபலம் பிரதீக்கிச்சுக்காளும். ஏனையென்ற யாலும், அவனை அலினாகிக்குவானதினு பகரம், அவனை குடிப்பூட்டுத்துக்கயா யிருள்ளு. யஜமானங் பூஷ்டனும் மதியுனமாய வாஸனே ஏனு விழிப்பாள் அது வாஸனோக் பிரதிகரிசுத்த. மடுக்குவரேக்காஸ் கஷிப் குருணத்தினாயிருநில்லை யஜமானங் அவனை குடிப்பூட்டுத்தியத்த; அவனுங்காயிருள்ள கஷிப் கடும் உபயோகிக்காதிருந்தினாள் யஜமானங் அவனை விமர்ஶிசுத்த. “மதியன்” (ஆக்காங்கோப்) ஏன வாக்கு யெல் நிமித்தமுழுது அல்லாததெய்யாள் ஸுஷி பூக்குவானத், அத்து அது வாஸனே வாக்கு 25 லெ “யெப்பூடு” ஏன ஏடுபுவ பிச்சுலித்த உரப்பூட்டிக்குவானு.

வாஸன் யஜமானங் கரிமமானுஷ்யங் ஏனு விழிசுத்த அவனை அலோ ஸரஸப்பூட்டுத்தியில்லை. வாஸ்தவத்தித்த, அவள் பரிணத்து, “தொன் விதைக்காதேதக்குறிஞ்சு கொட்டுக்கயும், விதைராதேதக்குறிஞ்சு சேர்க்குக்கயும் செய்யுன கரின மனுஷ்யங் ஏனு நீ அரினத்து.” ரோபர்ட் ஏஷ். ஸ்ரீயி “விதைக்காதேதக்குறிஞ்சு கொட்டுக்கயும் விதைராதேதக்குறிஞ்சு சேர்க்குக்கயும் செய்யுனதினென” ஹனையை விஶாலீகரிசுத்திக்குவானு:

யஜமானங் வருவோஸ், தங்கேத்தில்லாத்தத் திரிச்சுடுக்குவானதலை நமை விஷமில்லிக்குவாந்த பினையோ, யேஶுவின்ற் வரவு கல்லதை போலை யாள்” ஏனாதாள். தாரமதுத்திலை போயிட்டிக் கவர்ச்சுயுமாயி ஒரு பையவுமில்லை, ஏனாத் அப்பதீக்கசித்ததெய்யாள் ஹவிரெ வரச்சு காளிச்சிக்குவானத். அதுபோலை, யேஶு ஹவிரெ உடனடி கொடு

തനിരിക്കുന്നത് സർവ്വവൃത്തികൾക്കാണ്, അല്ലാതെ മറ്റുള്ളവരുടേൽ എടുക്കുന്നതിന്റെ¹⁸

വാക്യം 27. യജമാനൻ വരുമ്പോൾ ചോദിക്കുമെന്ന തിരിച്ചറിവ് ഭാസ നൂണായിരുന്നതുകൊണ്ട്, അവൻ ആ തുക പൊൻവാണിക്കൊരെ ഏൽപ്പി ശ്രീരൂന്നുവെകിൽ ചുരുങ്ങിയത് പലിശ എക്കിലും കിട്ടുമായിരുന്നു. അത് സാഹ സമില്ലാതെ ഒരു ചുരുങ്ങിയ പ്രവൃത്തിയാണ്.

“ബാകിൽ” എന്നത് അക്ഷരിക്കമായി “പൊൻവാണിഡക്കാർ” എന്നാണ് (എൻപൈവി; എൻആർഎസ്പിവി). “മേശ” (ഭാവസ) എന്ന വാക്കുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ് “ബാകർ” എന്നതിന്റെ ഗ്രീക്ക് വാക്ക് (ഭാവസിറേസ്), കാരണം പൊൻ വാണിഡക്കാരും പണം കൈമാറും ചെയ്യുന്നവരും ചെറിയ മേശ മേലായിരുന്നു ഇരുന്നിരുന്നത്. യെഹൂദയാർ പണം കൈമാറുമ്പോൾ പലിശ വാങ്ങിയിരുന്നില്ല, പക്ഷെ ജാതികളിൽനിന്നും അവർ പലിശ വാങ്ങിയിരുന്നു (പുറ. 22:25; ലേപ്പ. 25:36, 37; ആവ. 23:19, 20; സക്കീ. 15:5). സ്വപ്ഷ്ടമായും ആ വിലക്കുകൾ ഓന്നാം-നുറ്റാണ്ടിലെ പാലമ്പതീൻ വ്യാവസായികമായി വളർന്ന പ്രോൾ കണക്കാക്കിയിരുന്നില്ല.¹⁹

വാക്യം 28. വിശ്വാസം നഷ്ടപ്പെടുത്തിയ ഭാസന് ലഭിച്ചിരുന്ന ഒരു താലവ് അവനിൽനിന്നും എടുത്ത് പത്തു താലവുണ്ടായിരുന്നവൻ കൊടുത്തു. അവൻ ഇപ്പോൾ, ഓന്നുമില്ലാതായി എന്ന്, നിങ്ങൾ പറഞ്ഞെങ്കാം.²⁰

വാക്യം 29. എൻഎപ്പൈസ്ബിയിൽ, വാക്യം 28 എൻ അവസാനം ഒരു ഉല്ലരണി ചിപ്പനേതാടുകൂടിയാണ് യജമാനൻ പ്രതികരണം എൻഎപ്പൈസ്ബി യിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്. തന്റെ വാക്യം 29 ഉം 30 ഉം യേശൂവിൻ്റെ വ്യാവ്യാമമായിട്ടാണ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്. എങ്ങനെന്നായാലും, മിക്ക തർജ്ജി മകളിലും യജമാനൻ വാക്കുകൾ വാക്യം 30 വരെ കാണാവുന്നതാണ്. ഈ രണ്ട് സാധ്യതകൾക്കും പ്രസക്തിയുണ്ട്.

“അങ്ങനെ ഉള്ളവന് എവന്നും ലഭിക്കും; അവനു സമൃദ്ധിയും ഉണ്ടാകും; ഇല്ലാത്തവനോടോ, ഉള്ളതും കൂടെ എടുത്തുകളയും.” ദൃഷ്ടാന്തപരമായ ഈ വാക്കുകൾ യേശൂ പല പ്രാവശ്യം പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന (13:12; മർ. 4:25; പുഞ്ചാ. 8:18; 19:26). വിശ്വാസത്തെ കൂടുതൽ അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കിടയാക്കും, “അവിശ്വാസത്തെ, ആരംഭിക്കിൽ ലഭിച്ച അനുഗ്രഹങ്ങളും നഷ്ടപ്പെടുവാനിടയാകും”²¹ എന്നാണ് കർത്താവ് ഇവിടെ ഉള്ള പരിയുന്നത്. “ലഭിക്കും” “എടുത്തുകളയും” എന്നീ ക്രിയകൾ ദൈവത്തിന്റെ പ്രവൃത്തിയെയ്യാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.²²

വാക്യം 30. “എന്നാൽ കൊള്ളരുതാതെ ഭാസനെ ഏറ്റവും പുറതുള്ള തരുത്തിലേക്ക് തള്ളിക്കളെവിൻ; അവിടെ കരച്ചലും പല്ലുകടിയും ഉണ്ടാകും.” സ്വപ്ഷ്ടമായും, ഇവിടെ ഉപമയിൽനിന്ന് ആത്മിയ യാമാർത്ഥപ്രതിലേക്കുള്ള ഒരു മാറ്റമാണ് നടക്കുന്നത്. “കൊള്ളരുതാതെ ഭാസന്” പിന്നെ യജമാനൻ താൽപര്യത്തിൽ വരുന്നില്ല, അവനെ കർത്താവിയി ശിക്ഷിക്കുകയാണ്. അതുപോലെ, കുറിപ്പുവിനേയും അവൻ രാജ്യത്തെയും പ്രസംഗിക്കാതെ ശിഷ്യമാർന്നിൽ ദിന്യം എന്ന ശിക്ഷാവിധി അനുഭവിക്കും. “പുറതുള്ള തരുട്ടും” “കരച്ചലും പല്ലുകടിയും” എന്നീ പ്രയോഗങ്ങൾ നടക്കത്തെ ഉദ്ദേശിച്ച് മതതായിയുടെ പുസ്തകത്തിൽ ഉടനീളം കാണാം (8:12; 13:42, 50; 22:13; 24:51).

മൌനമായ എന്നെങ്കിലും കൂടും ചെയ്തതിനായിരുന്നില്ല ഒരു താലവ് ലഭിച്ച

മനുഷ്യൻ കൂറപ്പെടുത്തിയർ എന്ന് ഒർക്കുക. മരിച്ച്, അവൻ തന്നെയും തനിൽ ഭരമേൽപ്പിച്ച വരവും ഉപയോഗിക്കാതിരുന്നതിനാണ് അവനെ നൃ യാധം വിഡിച്ചത്.²³

ചെമരിയാടുകളേയും കോലാടുകളേയും വേർത്തിരിക്കുന്ന ഇടയശ്രീ ഉപഘ (25:31-46)

³¹“മനുഷ്യപുത്രൻ തന്റെ തേജസ്സാടുകുടെ സകല വിശുദ്ധമാരുമായി വരുമോൾ അവൻ തന്റെ തേജസ്സിന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ ഇരിക്കും. ³²സ കല ജാതികളേയും അവൻ മുൻപിൽ കൂട്ടും. അവൻ ഇവരെ ഇടൻ ഇടയൻ ചെമരിയാടുകളേയും കോലാടുകളേയും തമിൽ വേർത്തിരിക്കുന്നതുപോലെ വേർത്തിരിച്ച്, ³³ചെമരിയാടുകളെ തന്റെ വലത്തും കോലാടുകളെ ഇടത്തും നിറുത്തും.”

³⁴“രാജാവ് തന്റെ തന്റെ വലത്തുള്ളവരോട് അരുളിച്ചയ്ക്കും, ‘എൻ്റെ പിതാവിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരെ, വരുവിൻ, ലോകസ്ഥാപനം മുതൽ നിങ്ങൾക്കായി ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന രാജ്യം അവകാശമാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കിൻ.

³⁵എനിക്ക് വിശനു, നിങ്ങൾ കൈച്ചിപ്പാൻ തന്നു. ഭാഹിച്ചു, നിങ്ങൾ കൂടി പൂൻ തന്നു. ഞാൻ അതിമിയായിരുന്നു, നിങ്ങൾ എനെ ചേർത്തുകൊണ്ടു. ³⁶ഒന്നനായിരുന്നു നിങ്ങൾ എനെ ഉടുപ്പിച്ചു; രോഗിയായിരുന്നു നിങ്ങൾ എനെ കാൺമാൻ വന്നു; തടവിൽ ആയിരുന്നു, നിങ്ങൾ എൻ്റെ അടുക്കൽ വന്നു.’ ³⁷അതിനു നിന്മാംബ അവനോട്, ‘കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ എപ്പോൾ നിനെ വിശനുകണ്ഠിട്ട് കൈച്ചിപ്പാൻ തരികയോ ഭാഹിച്ചുകണ്ഠിട്ട് കൂടിപ്പാൻ തരികയോ ചെയ്തു? ³⁸ഞങ്ങൾ എപ്പോൾ നിനെ അതിമിയായി കണ്ടിട്ട് ചേർത്തുകൊണ്ടുകയോ സഹനായി കണ്ടിട്ട് ഉടുപ്പിക്കുകയോ ചെയ്തു? ³⁹നി നെ രോഗിയായിട്ടോ തടവിലോ എപ്പോൾ കണ്ടിട്ട് ഞങ്ങൾ നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നു’ എന്നു ഉത്തരം പറയും. ⁴⁰രാജാവ് അവരോട്, ‘എൻ്റെ ഈ ഏറ്റവും ചെറിയ സഹോദരമാർക്ക് ഒരുത്തനു നിങ്ങൾ ചെയ്തേട്ടേണ്ടാളം എല്ലാം എനിക്ക് പചയ്തു’ എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോട് പറയുന്നു എന്നു അരുളിച്ചയ്ക്കും.”

⁴¹“പിനെ അവൻ ഇടത്തുള്ളവരോട്, ‘ശപിക്കപ്പെട്ടവരെ എനെ വിട്ട പി ശാചിനും അവൻ ദുതനാർക്കും ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന നിത്യാശിയിലേക്ക് പോകുവിൻ.

⁴²എനിക്ക് വിശനു നിങ്ങൾ കൈച്ചിപ്പാൻ തനില്ല; ഭാഹിച്ചു നി അൾ കൂടിപ്പാൻ തനില്ല.

⁴³അതിമിയായിരുന്നു നിങ്ങൾ ചേർത്തുകൊണ്ടില്ല; സഹനായിരുന്നു നിങ്ങൾ എനെ ഉടുപ്പിച്ചില്ല; രോഗിയും തടവിലും ആയി രുന്നു നിങ്ങൾ എനെ കാൺമാൻ വന്നില്ല’ എന്ന് അരുളിച്ചയ്ക്കും. ⁴⁴അതിന് അവർ, ‘കർത്താവേ, ഞങ്ങൾ നിനെ വിശക്കുന്നവനോ ഭാഹിക്കുന്നവനോ അതിമിയോ സഹനോ രോഗിയോ തടവിലോ ആയി എപ്പോൾ കണ്ടു നിനക്ക് ശുശ്രൂഷ ചെയ്യാതിരുന്നു?’ എന്നു ഉത്തരം പറയും. ⁴⁵അവൻ അവരോട്, ‘ഈ ഏറ്റവും ചെറിയവർക്ക് ഒരുത്തനു നിങ്ങൾ ചെയ്യാതേട്ടേണ്ടാളം എല്ലാം എനിക്കൊക്കുന്ന ചെയ്യാത്തത് എന്നു ഞാൻ സത്യമായിട്ടു നിങ്ങളോട് പ രയുനു’ എന്നു ഉത്തരം അരുളും. ⁴⁶ഈവർ നിത്യദണ്ഡനത്തിലേക്കും നീ തിമാംബ നിത്യജീവകലേക്കും പോകും.”

അമ്പുയായം 21-ൽ യേശു പറഞ്ഞ പല ഉപമകളിൽ അവസാനത്തോൻ്ന് ഇൽ.²⁴ പാലസ്തീനിലുള്ളപരക്ക് അനുഭവമുള്ള കാര്യങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടവ തായിരുന്നു മിക്ക ഉപമകളും. എങ്ങനെന്നയായാലും, ഭാവിയിൽ സംഭവിക്കുവാ നുള്ളതുകൊണ്ട് ഈ ഉപമ പ്രത്യേകതയുള്ളതാകുന്നു. സംഭവം ചെയ്യാതുകളേയും കോലാടുകളേയും വേർത്തിരിക്കുന്നതാണെങ്കിലും, അത് അന്തിമ വിധിയെ കുറിച്ചുള്ള സത്യം പറിപ്പിക്കുന്നു.²⁵

വാക്യം 31. മനുഷ്യപുത്രൻ തന്റെ തേജസ്വിൽ മടങ്ങി വരും എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണ് യേശു ഉപമ പറഞ്ഞു തുടങ്ങിയത്. തന്റെ മടങ്ങി വരവിൻ്റെ ചില വിശദാംശങ്ങൾ 24:30-ൽ പറഞ്ഞിരുന്നു. അവൻ വരുന്നത് “ആകാശമേ ഐങ്ങളിൽ ശക്തിയൈടും മഹാ തേജസ്വാടുംകുടെയാണ്.” ഈ തേജസ് പിതാവായ ദൈവത്തിൽനിന്നുണ്ട് അവനിൽ വന്നത് (16:27). ലോകം ഉണ്ടാകുന്നതിനു മുൻപ് തന്നെ യേശുവിന് പിതാവിനോടുകൂടി ഉണ്ടായിരുന്നതാണ് ആ തേജസ് (യോഹ. 17:5).

അവൻ്റെ എല്ലാ ദുതന്നാരുമായിട്ടാണ് കർത്താവ് മടങ്ങി വരുന്നത്. അവസാന നൃയാവിധിയിൽ ദുതന്നാരെ നീതിമാനാരയും ദുഷ്ടരേയും കൊണ്ടുനാ വരായിട്ടാണ് മതതായിയിൽ മറ്റൊരു ഭാഗത്ത് ചിത്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നത് (13:39, 41, 49). യേശു മടങ്ങിവരുമ്പോൾ, വലിയ കാഹാളയൻ കേൾക്കാം; അവൻ്റെ ദുതന്നാർ “നാലുകോണുകളിൽനിന്നും പ്രതമാരെ കൂട്ടിച്ചേര്ക്കും” (24:30, 31).

ആ സമയത്ത്, കുണ്ടലു തന്റെ തേജസ്വാള സിംഹാസനത്തിൽ ഇരിക്കും. മനുഷ്യപുത്രന്റെ സിംഹാസനത്തിലിരിപ്പ് ഭാനിയേൽ 7:13, 14-ൽ മുന്നിയിച്ചിരിക്കുന്നു.²⁶ രാജാവും നൃയാധിപനുമായ യേശുവിൻ്റെ അധികാരത്തെയാണ് സിംഹാസനം വിശദിപ്പിച്ചെന്നുന്നത്. ചില വേദഭാഗങ്ങളിൽ നൃയാധിപൻ പിതാവായ ദൈവമാണ് എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു (ഈ വേദഭാഗത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ), എന്നാൽ മറ്റൊരുവേദഭാഗങ്ങളിൽ യേശുകുണ്ടലുവിനെയാണ് നൃയാധിപനായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. പ്രവൃത്തികൾ 17:30, 31 വ്യക്തമാക്കുന്നത് ദൈവം ലോകത്തെ യേശുകുണ്ടലുമുലം ആണ് നൃയാധിപൻ നടത്തുന്നത് എന്നാണ് (യോഹ. 5:22, 27 നോക്കുക). യേശു വീണ്ടും വരുമ്പോൾ “ഓരോരുത്തന്നെ അവനവൻ പ്രവൃത്തികൾക്ക് തക പകരം നൽകു” (16:27).

ആയിരാമാണ്ട് വാഴ്ചക്കാർ പറിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ, യേശു ഫർപ്പോ നാദത്തിനു വേണ്ടിയോ, പിന്നിട് ഭൂമിയിലേക്ക് വന്ന് ആയിരം വർഷം ഭരിച്ച ശേഷമാണ് ആളുകളെ നിത്യതകായി സർഗ്ഗത്തിലേക്ക് എടുക്കുന്നത് എന്ന ഉപദേശം തിരുവെഴുത്തിന് എതിരാണ്.²⁷ അവൻ മടങ്ങി വന്ന് സിംഹാസനത്തിലിരിക്കുന്നത് നൃയാധിപൻ നടത്തുവാനാണ് (യോഹ. 5:24-29; പ്രവൃ. 10:42; 17:30, 31; 2 കൊ. 5:10; 2 തെസ്സ. 1:6-10; 2 തിമേം. 4:1).

വാക്യം 32. യേശു മടങ്ങിവരുമ്പോൾ, തന്റെ മുൻപിലേക്ക് സകല ജാതികളേയും കൂട്ടിവരുത്തും എന്നാണ് യേശു പറഞ്ഞത്. “സകലജാതികളും” (റോ എൽഞേ) എന്നതിനെ “ജാതികൾ” എന്നു ഉള്ളാപോഹം നടത്തുന്നവർ പരിമിതപ്പെടുത്തുവാനുള്ള ശ്രമം നടത്തുന്നുണ്ട്.²⁸ എങ്ങനെന്നയായാലും, ഈ സന്ദർഭത്തിൽ യേശു പറയുന്നത് എല്ലാ ആളുകളെയും ഉദ്ദേശിച്ചാണ് - യെഹുദമാരും, അവന്നുമാരും, അലൈക്കിൽ കുണ്ടല്യാനികളും, അ-ക്രൈസ്തവരും ഉൾപ്പെടും.²⁹ ഒരു നൃയാധിപി മാത്രമാണുള്ളത്, അന്ന് ജിവിച്ചിരുന്ന എല്ലാവരും അവൻ്റെ മുൻപിൽ വെളിപ്പെടും (13:36-43; യോഹ. 5:27-29; 1 കൊ. 15:52; 2 കൊ. 5:10; പെജി. 20:11, 12).

യേശു പിന്ന പാണ്ടു, “അവൻ ചെമ്മരിയാടുകളെയും കോലാടുകളെയും തമിൽ വേർത്തിരിക്കുന്നതുപോലെ ഓരോരുത്തരെയും വേർത്തിരിക്കും.” “ജാതികൾ” എന്നതിന്റെ ശ്രീകൾ വാക്ക് (എത്രേ) നപുംസകമാണ്, അതിന്റെ സർവ്വനാമം തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്നത് “അവരെ” (ആട്ടസ്) എന്നത് പുളിംഗമാണ്. ആ ഉടനെ സുചിപ്പിക്കുന്നത്, അവൻ ആളുകളെ കുടമായിട്ടില്ല, മറിച്ച് വ്യക്തിപരമായിട്ടാണ് ന്യായവിധി നടത്തുന്നത് എന്നാണ്.

യോഹാനാന്റെ സുവിശേഷത്തിൽ, “ആടുകൾക്ക് വേണ്ടി സന്ത ജീവനെ നൽകുന്ന നല്ല ഇടയനായിട്ടാണ്” യേശുവിനെ വരച്ച് കാണിച്ചിരിക്കുന്നത് (യോഹ. 10:11). ക്രിസ്തു മടങ്ങിവരുന്നോൾ, ഒരു ഇടയഞ്ചേരുക്കായ വേർത്തിരിക്കലും ന്യായവിധിയും നടത്തപ്പെട്ടും (യൈഹെ. 34:17, 20, 22). ഏബവിജിൽൽ ദൈവജനത്തെ സുചിപ്പിച്ചുകൊണ്ടാണ് ആട്ടിന്റെ ഭാവന ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്, അത് പഴയനിയമത്തിന് കീഴിലായിരുന്ന തിശ്ശായേൽ ജനമായിരുന്നു പെകിലും, പുതിയനിയമത്തിന്റെകീഴിലുള്ള യേശുവിന്റെ ശിഷ്യമാരായാലും ശരിയാണ് (9:36; 10:5, 6; 15:24 നോക്കുക). ത്രംമയോടെ നല്ല ഇടയനെ അനുഗ്രഹിക്കുന്നവരാണ് ആടുകളായി പ്രതിനിധികരിക്കുന്നത്, എന്നാൽ കാരിനുവും, മത്സരവും, നാശകരവുമായ സ്വഭാവത്തെത്തയാണ് കോലാടുകൾ അർത്ഥമാക്കുന്നത് (യൈഹെ. 34:17; ബാനി. 8:5, 7, 21).³⁰

ചെമ്മരിയാടുകളെയും കോലാടുകളെയും വേർത്തിരിക്കുന്നത് യേശു വിന്റെ ശിഷ്യമാർക്ക് സുപരിചിതമായിരുന്നു. ലോകത്തിൽ മിക്കവാറും സ്ഥലങ്ങളിൽ ചെമ്മരിയാടു കോലാടു കുടിക്കലെൻ്നു പോകുകയോ മെയുകയോ ഇല്ല, അവ രണ്ടുകുട്ടവും എപ്പോഴും വേർപ്പിരിഞ്ഞായിരിക്കും നടക്കുക. എങ്ങനെന്നായാലും, പാലന്തർത്തിന്റെ അവ സമ്മിശ്രമായിട്ടായിരുന്നു കാണപ്പെട്ടിരുന്നത്. വിൽക്കിൻസ് പരിഞ്ഞതനുസരിച്ച്, ആ പ്രദേശത്തു ജനിച്ചു വളർന്ന ആടുകളുടെ നിറം, ആകൃതി, പലിപ്പു എന്നിവ ഏകദേശം ഒരേപോലെ ആയിരുന്നു.³¹ ചെമ്മരിയാടുകൾക്ക് തുറസായ സ്ഥലത്ത് കിടന്നുരിഞ്ഞാമെ കിലും, കോലാടുകൾക്ക് ചുട്ട് ലഭിക്കുന്ന തൊഴുതുകൾ ആവശ്യമായിരുന്നു, അതിനാൽ അവയെ വേർത്തിരിക്കേണ്ടത് അനിവാര്യമായിരുന്നു.³²

മത്തായിയുടെ സുവിശേഷത്തിലുടനീളം രണ്ട് തരത്തിലുള്ള വേർപ്പിരിക്കൽ കാണാം. കോതന്നും പതിരും തമിൽ വേർത്തിരിക്കുന്നത് കാണാം (3:12), ഇടുങ്ങിയതും വിശാലവുമായ വഴി (7:13, 14). നല്ലതും ചീതയുമായ ഫലം (7:15-20), ബുദ്ധിയുള്ളവരും ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരുമായ നിർമ്മാതാക്കൾ (7:24-27), കോതന്നും കളയും (13:24-30), നല്ലതും ചീതയുമായ മീൻ (13:47-50), രണ്ട് പുത്രനാർ (21:28-32), എരുങ്ങിയവരും എരുങ്ങാത്തവരുമായ കല്യാണ വിരുന്നുകാർ (22:1-14), ബുദ്ധിയുള്ളവരും ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരുമായ കന്നുകമാർ (25:1-13), ചെമ്മരിയാടുകളെയും കോലാടുകളെയും (25:32, 33).³³ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരും രക്ഷിക്കപ്പെടാത്തവരും തമിലുള്ള പ്രത്യാസമാണ് ആ അന്തരങ്ങളിൽസുചപിപ്പിക്കുന്നത്.

വാക്കും 33. മുഗ്ഗങ്ങളെ വേർത്തിരിക്കുന്നോൾ, ചെമ്മരിയാടുകളെ വലത്തും ഓഗ്രേഡക്കും, കോലാടുകളെ ഇടത്തുംഭാഗത്തെക്കും മാറ്റും. ചെമ്മരിയാടുകൾ കൊണ്ടുദ്ദേശിക്കുന്നത് വിലയുള്ളവരും നീതിമാനാരുമാണ്, അവർക്ക് വലത്തുംഭാഗം എന്ന ആദരവുള്ള സ്ഥാനമാണ് ലഭിക്കുന്നത് (20:21; 22:44; 26:64; പ്രവു. 2:33, 34; 5:31; 7:55, 56). കോലാടുകൾ പ്രതിനിധികരിക്കുന്ന ദുഷ്ടമാരാണ്, ആഗ്രഹിക്കാതെ സ്ഥാനമാണ് അവർക്ക് ലഭിക്കുന്നത്.

വാക്യം 34. ഇവിടെ പറയുന്ന ഇടയൻ, തേജസ്വള്ള തന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന രാജാവാൻ (25:31). നീതിമാന്മാരെ (ചെമ്മരിയാടുകളെ) വലത്തുവരുത്തേക്ക് മാറ്റി അവരോട് അവൻ പറയും, “എൻ്റെ പിതാവിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരെ വരുവിൻ, ലോകസ്ഥാപനം മുതൽ നിങ്ങൾക്കായി രൂക്ഷിയിരിക്കുന്ന രാജ്യം അവകാശമാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കും.”

ഭാരതികമായ ഈ പ്രപഞ്ചത്തിന് അടിസ്ഥാനമിട്ടപ്പോൾ തന്നെ ദൈവം തന്റെ നിത്യമായ രാജ്യത്തിനും അടിസ്ഥാനമിട്ടു്³⁴ രാജ്യസ്ഥാപനത്തിനായി (സദ) യേശു ഭൂമിയിൽ മനുഷ്യനായി വന്ന് ലോകത്തിന്റെ പാപങ്ങൾക്കായി കഷ്ടത്തേയ്ക്കു മരിച്ചു, അടക്കപ്പെട്ട്, ഉയർത്തേതായുണ്ടാക്കേണ്ടത് ആവശ്യമായിരുന്നു. യേശു മഹത്തായ ആളുക നൽകിയിരിക്കുന്നു. ആ ചുമതല നൽകി കൊണ്ട് അവൻ പറഞ്ഞു, “സർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും സകല അധികാരവും എനിക്ക് നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു” (28:18). അവൻ പിതാവിന്റെ അടുക്കലേക്ക് സർഗ്ഗാരോഹണം ചെയ്തു പോയപ്പോൾ, സിംഹാസനത്തിലിരുന്ന് തന്റെ രാജ്യത്തെ വാഴുവാൻ തുടങ്ങി (പ്രഖ്യ. 2:32-36). “സകല അധികാരത്തിനും ശക്തിക്കും നീക്കം വരുത്തുന്നതുവരെയും” “രാജ്യം പിതാവിനു എൽപ്പിച്ചുകൊടുക്കുന്നതുവരെയും” യേശു വാഴേണ്ടതാകുന്നു (1 കൊ. 15:24, 25). പിന്നെ ഭൂമിയിലെ ദൈവരാജ്യം സർഗ്ഗത്തിലെ ദൈവത്തിന്റെ “നിത്യരാജ്യമായി” തീരും (2 പത്രം. 1:11). ആ സർഗ്ഗീയ അവകാശമാണ് ഈ വേദാഗ്രഥത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

വാക്യങ്ങൾ 35, 36. ചിലർ പിതാവിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടുമെന്നതിനുള്ള പ്രത്യേക കാരണങ്ങൾ യേശു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവൻ വിശനും, ഭാപിച്ചും, നശനായും, വീടില്ലാതെയും ഇരുന്നപ്പോൾ, അവർ അവനെ ശുശ്രൂഷിച്ചു. അവൻ രോഗിയും തടവിലും ആയിരുന്നപ്പോൾ, അവർ അവനെ സന്ദർശിച്ചു.

നിശ്ചയ കർപ്പനകളോടുള്ള സമീപനത്തേക്കാൾ (“നിങ്ങൾ ചെയ്തില്ല”), ക്രിയാത്മക കർപ്പനകൾ അനുസന്ധിക്കുക എന്ന ഏക അടിസ്ഥാനത്തിനേരം ലാണ് നൃഥയവിധി (നിങ്ങൾ ചെയ്തു). യേശുക്രിസ്തു ഉന്നതൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന സർപ്പവൃത്തികൾ “വിശാംസത്തെ മാത്രം”³⁵ എടുത്തിരിക്കുന്നവർക്കെതിരാണ്. കർത്താവിന്റെ സഹോദരനായ യാക്കോബ്, എഴുതി,

സഹോദരനാരെ, ഒരുത്തൻ തനിക്ക് വിശാംസം ഉണ്ട് എന്നു പറകയും, പ്രവൃത്തികൾ ഇല്ലാതിരിക്കയും ചെയ്താൽ ഉപകാരം എന്ത്? ആ വിശാംസ തതാൽ അവൻ രക്ഷ പ്രാപിക്കുമോ? ഒരു സഹോദരനോ സഹോദരിയോ അഹോവൃത്തിക്കു വകയില്ലാത്തവരുമായിരിക്കെ നിങ്ങളിൽ ഒരുത്തൻ അവരോട്, “സാവധാനത്തോടെ പോയി തീ കായ്കയും വിശപ്പടക്കുകയും ചെയ്യിൻ” എന്നു പറയുന്നതല്ലാതെ ദേഹരക്ഷകൾ ആവശ്യമുള്ളത് അവർക്ക് കൊടുക്കാതിരുന്നാൽ, ഉപകാരം എന്ത്? അങ്ങനെ വിശാംസവും പ്രവൃത്തികളില്ലാത്തതായാൽ, സത്വേ നിർജ്ജീവമാകുന്നു (യാക്കാ. 2:14-17).

അതിലുപരിയായി, യോഹനാൻ ചോദിച്ചു, “എന്നാൽ ഈ ലോകത്തിലെ വസ്തുവകയുള്ളവൻ ആരെകിലും തന്റെ സഹോദരനു മുട്ടുള്ളത് കണഡിട്ട്, അവനോട് മനസ്സിലിപ്പി കാണിക്കാണ്ടാൽ, ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹം അവനിൽ എങ്ങനെ വസിക്കും?” (1 യോഹ. 3:17).

സർപ്പവുത്തികൾ ഉന്നി പരഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനെ എടുത്ത് ഒരാൾക്ക് രക്ഷ നേടുവാൻ അങ്ങനെ കഴിയും എന്നു വ്യാപ്യാനിക്കരുത്. ചെമ്മരിയാടു കളുടെ അമ്പവാ നീതിമാനാരുടെ ഗണത്തിൽ പെടുന്നതിന്, ഒരാൾ ക്രിസ്തു വിശ്വേ ക്രൂഷിലെ മരണത്തോട് ബന്ധപ്പെട്ട് “ക്രിസ്തുവിൽ” ആകണം (റോമർ 6:3, 4; 8:1).³⁶ സുവിശേഷങ്ങളിൽ പരഞ്ഞിരിക്കുന്നത് രക്ഷ ദൈവത്തിന്റെ ഭാഗമാണ് എന്നതെ. സർപ്പവുത്തികളുടെ പ്രാധാന്യം ഉന്നി പഴഭാസ് പലപ്പോഴും എഴുതിയിട്ടുണ്ട് (2 കൊ. 5:10; ഗലാ. 6:7-10). സർപ്പവുത്തികൾ പോലെ തന്ന നീതിയും പ്രാധാന്യമുള്ളതായിട്ടാണ് യേശു പരഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. രക്ഷ നൽകുവാനായി ദൈവം കൂപ്പയോടുകൂടി തന്റെ ജനത്തോട് (പരിത്തികളും എന്നാണ് അവൻ പരഞ്ഞിരിക്കുന്നത്).³⁷

ദൈവത്തിന്റെ കൂപ് എന്ന വിഷയം ബൈബിളിൽ ഉടനീളം കാണാം. അവൻ ജനനശേഷം, മശിഹായെ “യേശു” എന്നു പേര് വിളിക്കണം കാരണം “അവൻ ജനത്തെ അവരുടെ പാപങ്ങളിൽ നിന്നും മോചിപ്പാനി [രിക്കുന്നു]” (1:21). വാസ്തവത്തിൽ തന്നിലുള്ള വിശ്രമത്തിനായി, ആളുകളെ യേശു തന്റെ ശുശ്രൂഷയിൽ ക്ഷണിക്കുകയുണ്ടായി (11:28-30). തന്റെ വരവിന്റെ ഉദ്ദേശ മായി യേശു പരിഞ്ഞു, “അനേകരുടെ പാപങ്ങൾക്കുള്ള മറുവിലയായി തന്റെ ജീവനെ നൽകുവാനായിരുന്നു” (20:28). അതിലുപരിയായി, കർത്തൃമേശ സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ട്, “പാപമോചനത്തിനായി ചിന്തവാനിരിക്കുന്ന രക്തം” എന്നാണ് പരഞ്ഞത് (26:28).

വാക്യങ്ങൾ 37-39. നീതിമാനാർ - അവരുടെ സർപ്പവുത്തികളെ അഭി നന്ദിച്ചപ്പോൾ, ചോദിച്ചു, “കർത്താവേ, [ഈവ ഒക്കെയും ഞങ്ങൾ എപ്പോൾ ചെയ്തു?]” ജയത്തിൽ കർത്താവിനെ കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത വിശാസികളെ സംബന്ധിച്ച് ആ ചോദ്യം പ്രസക്തമായിരുന്നു.

വിശന്നിരിക്കുന്നവരുടെ വിശപ്പും ഭാഹിക്കുന്നവരുടെ ഭാഹവും ശമിപ്പി ക്കുന്നതും നശരെ ഉടുപ്പിക്കുന്നതും മനുഷ്യത്തിന്റെയും ദയയുടെയും പ്രതി ഫലനമാണ് (ഇയ്യോ. 22:6, 7; സദൃശ. 25:21; യൈശ. 58:7; യൈഹോ. 18:7, 16; മത്താ. 10:42; മർ. 9:41; റോമർ. 12:20; യാക്കോ. 2:15, 16). “നശത്” എന്നതിന്റെ ശ്രീക്ക് വാക്ക് (ശുംഗോസ്)“ജിംറേഷ്യൂട്” എന്ന ഇംഗ്ലീഷ്‌വാക്കുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു, കാരണം ശ്രീകൂകാരുടെ പർശ്ശിലുന്നമായിരുന്നു നശത്. പുതിയനിയമത്തിൽ ശുംഗോസ് “നശത മറയ്ക്കാതെ” എന്നാണ് അർത്ഥമാക്കുന്നത് (മർ. 14:52). “മതിയായ വസ്ത്രം ധരിക്കാതെ” “മോശമായി വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുക” എന്നും അർത്ഥമുണ്ട് (യാക്കോ. 2:15), അല്ലെങ്കിൽ “ബാഹ്യവസ്ത്രമില്ലാതെ നേരിയ വസ്ത്രം ധരിക്കാതെ” (യൈഹ. 21:7).³⁸ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ, ആ വാക്ക് മതിയായ വസ്ത്രം ധരിക്കാതെ എന്ന അർത്ഥത്തിലായിരിക്കാം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്; ഏ വസ്ത്രവും ഇല്ലാതെ ആരക്കില്ലും പ്രത്യേകിപ്പെട്ടുന്നത് അപേ സ്വീകാര്യിക്കും.

പുരാതന ലോകത്തിൽ അപരിചിതർക്ക് അതിമി സർക്കാരം ചെയ്യുന്നത് ഒരു മാനൃതയായിരുന്നു (ഉല്ല. 18:1-8; നൃംഘാ. 19:16-21; ഇയ്യോ. 31:32; പ്രവു. 10:23; 1 തിമോ. 5:10; എബ്രാ. 13:2, 3; 3 യൈഹ. 5). ശ്രീക്ക്-റോമാ സംസ്കാരത്തിന്റെ സ്വാധീനം ആണ് പാലസ്തീനിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്യുന്നവർക്ക് വേണ്ടി വഴിയപലങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നത്. എങ്ങനെയായാലും, ആ വഴിയ പലങ്ങൾ ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ അവമതിപ്പുണ്ടാക്കിയതിനാൽ,³⁹ പ്രത്യേകിപ്പ് യൈഹുദരൂപം ക്രിസ്ത്യാനികളും അവയിൽ താമസിച്ചിരുന്നില്ല.⁴⁰ യേശു പ

രിമിത് ആജ്ഞകളുമായി ശിഷ്യമാരെ അയച്ചപ്പോഴല്ലോ, അവൻ അവരോട് വഴിയസ്വലാജ്ഞിൽ താമസിക്കുവാൻ പറഞ്ഞില്ല. മറിച്ച്, ഒരുപട്ടണത്തിലോ, ഒരു ശ്രാമത്തിലോ അവർ ചെല്ലുന്നോൾ ദേഹഗ്രന്ഥ ഒരു വ്യക്തിയുടെ വീക്കാനേപ്പിച്ച് അവിടെ താമസിക്കുവാനായിരുന്നു പറഞ്ഞത് (10:11).

രോഗികളെയും, അനാമരയും, വിധവമാരയും സന്ദർശിക്കുന്നത് (യാക്കരാ. 1:27) ഒരു ദയാ പ്രപൃതിയായിരുന്നു. ഒരു ക്രിസ്ത്യാനി രോഗിയാകുന്നോൾ, അയാൾ സഭയിലെ മുപ്പന്നാരെ വരുത്തി പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന എന്നാണ് യാക്കാബിന് നിർദ്ദേശിച്ചത്. അവർ വന്ന് രോഗിക്കുവേണ്ടി ഏല്ല തേച്ച് (സഹായകരമാകുവാനായിരിക്കാം) പ്രാർത്ഥിക്കുന്നോൾ രോഗിക്ക് സഹഖ്യം ലഭിക്കും (യാക്കരാ. 5:14)

തടവിലുള്ള വിശ്വാസികൾ അനൃായമായി തടവിലാക്കപ്പെട്ടവരാണ് (എബ്രാ. 13:3). ആ തടവിലായവരോട് മനസലിപ് കാണിക്കുന്നത് ഒരാളുടെ ബഹുമാനവും സ്വാത്രന്ത്ര്യവും അപകടത്തിലാക്കുന്നതാണ്. “കുറകുതു അപൾ ചെയ്ത കുറവാളികളെ പോലെയായിരുന്നു വിലങ്ങുവെച്ച വിശ്വസ്ത രായവരയും കണ്ണിരുന്നത്, സഹോദരനാർ അവരെ ചെന്നു കാണുന്നോൾ, അവരെയും ആളുകൾ മോശക്കാരായിട്ടാണ് കണ്ണിരുന്നത്-അതായത് കുറവാളികളോട് ബന്ധമുള്ളവരായിട്ട്.”⁴¹ പാലോസ് തടവിലും, വീട്ടുതടങ്ങലിലും ആയിരുന്നപ്പോൾ, അവനെ സന്ദർശിക്കുവാനും ശുശ്രൂഷിപ്പാനും ആളുകളെ അനുവദിച്ചിരുന്നു (പ്രവൃ. 24:23; 28:30, 31).⁴²

വാക്ക് 40. രാജാവ് അവരുടെ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഉത്തരമായി, പറഞ്ഞു, “എന്റെ ഈ സഹോദരനാഞ്ചിൽ ഏറ്റവും ചെറിയ ഒരുവനു നിംബശ് ചെയ്തത് എനിക്ക് ചെയ്തതാകുന്നു എന്ന് സത്യമായിട്ടും ഞാൻ നിംബജ്ഞേക്ക് പറയുന്നു.” യേശു തന്റെ അപ്പുസ്തവതലമാരോട് പറഞ്ഞു, “നിംബജ്ഞേക്കെക്കും ഇള്ളുനവനെ ഞാൻ കൈകെടുത്തുനും, എന്നെ കൈകെടുത്തുനും എന്നെ അയച്ചവൻ കൈകെടുത്തുനു” (10:40).

“എന്റെ ഈ സഹോദരനാർ” എന്ന പ്രയോഗം ക്രിസ്ത്യാനികളെ കൂടി ചൂണ്ടാന് മനസിലാക്കുക. തന്നെ അനുസരിക്കുന്നവരാണ് തന്റെ ആത്മിയ കൂടുംബംംശങ്ങളെന്ന് യേശു ഉള്ളണി പറയുകയുണ്ടായി (12:49, 50; ലുക്കാ. 8:21). ക്രിസ്ത്യാനികൾ അനേകാനും ചെയ്യുന്നതെല്ലാം അവർ ക്രിസ്തുവിനു ചെയ്യുന്നതാണ്. ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരമാകുന്ന സഭയുടെ അവശ്യങ്ങൾ നിരവേറുവാനുള്ള ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്നോൾ ഒരാൾ വാസ്തവത്തിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ ഭാസനായി തീരുന്നത് (എപ്ര. 1:22, 23). വെറും സർപ്പവ്യതിയയ്യു യേശു ഇവിടെ അർത്ഥമാക്കിയത്. തന്റെ അനുയായികളുടെ ആവശ്യങ്ങൾ നിരവേറുവാനായിരുന്നു അവൻ ആവശ്യപ്പെട്ടത്. യേശുവിന്റെ വാക്കുകൾ നമുക്ക് മനസിലായാൽ, “സഭയ്ക്ക് പേണി ആളുകൾ ചെയ്യുന്നത്, ക്രിസ്തുവിനു വേണ്ടിയാണ് ചെയ്യുന്നത്.” എന്ന് ജെയിംസ് കോഫ്മാൻ ബർട്ടൻ കണ്ണത്തുപോലെ നമുക്കും കാണുവാൻ കഴിയും.⁴³

“ഈ ചെറിയവർത്തി ഒരുത്തന്” എന്നു പറഞ്ഞ യേശു തന്റെ പ്രസ്താവന യുടെ യോഗ്യത വ്യക്തമാക്കുകയായിരുന്നു. യേശുവിന്റെ ശിഷ്യമാരുടെ പ്രാധാന്യത്തെ യേശു പലപ്പോഴും എടുത്തുകാണിക്കുന്നോൾ, “എറ്റവും ചെറിയവർ,” “ചെറിയവർ” എന്നീ വാക്കുകൾ മതതായിയുടെ സുവിശേഷത്തിൽ മുൻപും പറഞ്ഞതിരിക്കുന്നു (10:42; 18:6, 10, 14). ബലമില്ലാത്തവരോടും കഴിവില്ലാത്തവരോടും യേശുവിന്റെ ശിഷ്യമാൾ അവനെപോലെ മനസലിപ് കാണി

കണ്ണം (11:5; ലുക്കാസ് 4:18 നോക്കുക).

വാക്യം 41. ഈ സമയത്ത്, രാജാവ് ദുഷ്ടന്മാരെ (കോലാടുകൾ) ഈ തമുഖഗത്തെക്ക് തിരിച്ചു. അവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവരോട് പറഞ്ഞു, “എന്ന വിദ്യുപോകുവിൻ.” ശിക്ഷക്കു വിധിക്കുക എന്നാൽ “കർത്താവിന്റെ സന്നിധാനം വിട്ടകലുക” എന്നാണ് (2 തെസ്സ് 1:9; എൻപ്രൈവി), അവനുമായുള്ള കുട്ടായ്മ നീക്കം ചെയ്യുകയാണ്.

ദുഷ്ടന്മാരെ, നിത്യാശിയിലേക്ക് തളളിക്കളിയും, അതായത് നരക ത്വിലേക്ക്, “നിത്യമായ” (എയിയോൺഡിസ്) എന്നതിനർത്ഥം “അവസാനിക്കാത്ത” എന്നാണ്.⁴⁴ പെവതിനിന്റെ നിത്യത്വത്തെ വിവരിക്കുവാനും (രോമർ. 16:26) പരിശുള്പാമാവിന്റെ നിത്യത്വത്തെ വിവരിക്കുവാനും (എവ്വാ. 9:14), അതേ വാക്കാണ് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. നഷ്ടപ്പെട്ടവർ ദഹിച്ചുപോകും എന്നു പറഞ്ഞു. സർഗ്ഗത്തിന്റെയും നരകത്തിന്റെയും കാലയളവ് വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന വാക്കാണ് അദ്യാശിയേഡിസ്. സർഗ്ഗത്തിന്റെയും നരകത്തിന്റെയും കാലയളവ് ചുരുക്കുവാൻ യേശു അനുവദിക്കുന്നില്ല (25:46). നരകത്തിന്റെ കാലയളവ് ചുരുക്കുന്നവർ സർഗ്ഗത്തിന്റെ കാലയളവ് ചുരുക്കാത്തതെന്നാണ് മനസിലാക്കുന്നില്ല. അശ്വി എന്നേക്കുമുള്ളതാണെന്നാണ് യേശു പറഞ്ഞത്. നീതിമാമാർ സർഗ്ഗത്തിലുള്ള കാലത്തോളം നീതികെട്ടവർ നരകത്തിൽ കഴിയും. നരകത്തെ കുറിച്ച് മുൻപ് അവൻ വിവരിച്ചത്, “അവിടെ കെടാതെ തീയും ... ചാകാതെ പുഴുവും ഉണ്ടാകും, തീ കെടുകയുമില്ല എന്നാണ്” (മർ. 9:43, 48). (നരകത്തെ കുറിച്ച കുടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് നോക്കുക 5:22; 13:40-42).

ഒരു കമുക (ഹാദ്രായിമാസോ) എന്ന ക്രിയ വാക്യം 34 തീനിന്നും അവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നതാണ്, അവിടെ രാജ്യം നീതിമാമാർക്കു വേണ്ടി “ഒരു കമിയിരിക്കുന്നു” എന്നാണ് പറഞ്ഞത്. ഇവിടെ പിശാചിന്നും അവൻ ദുരിക്കും ഒരു യാതനാസ്ഥലം “ഒരുക്കമിയിരിക്കുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ആ ഭയക്കര യാതനാസ്ഥലത്ത് ആളുകൾ പോകാതിരിക്കേണ്ടതിന്, പെവപം തന്റെ സ്വന്നഹം നിമിത്തം എല്ലാം ചെയ്തിരിക്കുകയാണ് (യോഹ. 3:16, 17, 36).

വാക്യങ്ങൾ 42, 43. “വിശുദ്ധവും നിർമ്മലവുമായ” ക്രിസ്ത്യാനിത്വത്തെ പരിശീലിക്കുന്നത് ഉപേക്ഷിച്ച ദുഷ്ടന്മാരെ ശിക്ഷകൾ വിധിച്ചിരിക്കുന്നു (യാക്കാ. 1:27). നീതിമാമാർ ശുശ്രൂഷിച്ചവരെ അവർ സേവിച്ചതുമില്ല: വിശനവരേയും, ഭാഗിച്ചവരേയും, അപരിചിതരെ [യും], സഹരേയും, രോഗികളേയും, തടവിലുള്ളവരേയും (25:35, 36). അവ ചെയ്യുന്ന പാപങ്ങൾക്കു പകരം ചെയ്യാതെ പാപങ്ങളായിരുന്നു - ഉദാഹരണമായി, വ്യാഖ്യാരം, ദുർന്മാപം, കുല, മദ്യപാനം, ഭോഷ്കൾ, മോഷണം തുടങ്ങിയവ (1 കൊ. 6:9, 10).⁴⁵ ധാക്കകാബ് എഴുതി, “നന്ന ചെയ്യവാനിണ്ടിട്ടും, ചെയ്യാത്തവന്ന് അതു പാപം അഭരു” (ധാക്കാ. 4:17).

വാക്യം 44. തങ്ങളെ ശിക്ഷക്കു വിധിച്ച രാജാവിന്റെ വാക്കുകൾ കേഴ്പ് അവർ ചോദിച്ചു, “കർത്താവേ, ഈ ആവശ്യങ്ങളെല്ലാം ഉള്ളതായി എപ്പോൾ നിന്നെ [ഞങ്ങൾ കണ്ടിട്ടു ശുശ്രൂഷിക്കാതിരുന്നു]? ചുരുക്കമായിട്ടായിരുന്നുവെക്കിലും, നീതിമാമാർ ചോദിച്ചതുപോലെ തന്നെയായിരുന്നു അവരും ചോറിച്ചത് (25:37-39).

വാക്യം 45. രാജാവ് മുൻപ് പ്രതികരിച്ചതുപോലെ (25:40) പറഞ്ഞു, “ഈ ഏറ്റവും ചെറിയവർഖിൽ ഒരുത്തന്നു നിങ്ങൾ ചെയ്യാതെന്നോളമെല്ലാം എന്നി

ക്കൊകുന്നു ചെയ്യാത്തത്.” കർത്താവിഞ്ചേ ശരീരത്തിന്റെ ഭ്യാഗ്രമായ ആവശ്യം അഥവാ നിന്നുവേറ്റാതിരിക്കുന്നത്, അവനെ സേവിക്കാതിരിക്കുന്നതിന് തുല്യമാണ്.

അവരെ ശിക്ഷക്കുവിധിക്കുവാനുള്ള കാരണം ഈ ഉപമയിൽ യേശു വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. നാം രക്ഷിക്കപ്പെടുന്നത് സർപ്പവൃത്തികളാലെല്ല, എന്നാൽ സർപ്പവൃത്തികൾ കൂടാതെ നമുക്ക് രക്ഷിക്കപ്പെടുവാനും സാധ്യമല്ല. നമ്മുടെ വിശ്വാസം വാസ്തവത്തിലുള്ളതാണെന്ന് തെളിയിക്കുന്നതാണ് അപ (യാക്കോ. 2:14-26).

വാക്യം 46. രാജാവ് ഉപസംഖരിച്ചു, “ഇവർ നിത്യദശം യാത്രിക്കുന്ന നിമാനാർ നിത്യജീവകലേക്കും പോകും.” പുതിയനിയമത്തിൽ ഇവിടെ മാത്രമേ “നിത്യദശം” എന്ന വാക്ക് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളു. ആ രണ്ട് വാക്കുള്ള തർജ്ജിമയെ കുറിച്ച് എ. ടി. രോബർട്ടസൺ എഴുതി:

നിത്യശിക്ഷ (കൊലാസിൻ അയിയോണിയോണ്). കൊലാസിൻ എന്ന വാക്ക് വന്നിരിക്കുന്നത് കലാസോ എന്ന വാക്കിൽനിന്നാണ്, അർത്ഥമം ഫേഡിക്കുക, വെറുക്കുക എന്നാണ്. അതുകൊണ്ട് വിശാലമായ (പ്രത്യാരം സീകരിച്ചിരിക്കുന്നവർ ഈ പ്രയോഗത്തെ യുഗാന്ത്യ-മായിട്ടാണ് കാണുന്നത്, അവസാനം അത് കോഘട്ടകളുടെ രക്ഷക്കായി പരിണാമിക്കുകയും പിഴക്കു പകരം അത് അച്ഛക്കമാവുകയും ചെയ്യും. അത്തരം പ്രത്യാസത്തെ അഭിസ്ഥാപിക്കിൽ ചുണ്ടിക്കാണിച്ചത്, മോറിയ (പ്രതികാരം) കൊലാസിനും ഇടക്കുള്ളതാണ്. എന്നാൽ അതേ അയിയോണിയോണ് [നിത്യത്], കൊലാസിനുമായും [ശിക്ഷ], സോയേറും [ജീവൻ] ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. പക്ഷെ യേഹുവിന്റെ വാക്കുകളിലോന്നിലും ആ ശിക്ഷ ജീവിതവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് സമകാലികമെന്ന് [ആനുകാലികം] പറഞ്ഞിട്ടില്ല.⁴⁶

ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടവർഒൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായി, നീതിമാനാർ “നിത്യജീവകലേക്ക്” പോകും. “നിത്യശിക്ഷാവിധി” എന്നതിനു വ്യത്യസ്തമായി നിത്യജീവൻ എന്നത് പുതിയനിയമത്തിൽ ഉടനീളം പ്രത്യേകിച്ച് യോഹനാണ്ട് എഴുത്തുകളിൽ പല (പ്രാവശ്യം കാണാവുന്നതാണ്.⁴⁷

പാഠങ്ങൾ

സ്വായത്തിലെ സംബന്ധിച്ച് മുന്ന് ഉപമകൾ (അഥവാ. 25)

അല്ലെങ്കിലും പ്രത്യേകിയ മുന്നു പോയിറ്റുകളാക്കി ഒരു പാഠം രൂപപ്പെട്ടു തന്നെ നിയമത്താണ്: (1) ബുദ്ധിയുള്ളവരാകുവിൻ (25:1-13); (2) വിശസ്തരാകുവിൻ (25:14-30); (3) ഒരുഞ്ജിയിൽപ്പിൻ (25:31-46).

യോവിയ് സ്നേഹി

പത്തു കമ്പന്നരുടെ ഉപമ (25:1-13)

യേഹു എറുവും വലിയ ഗുരു ആയിരുന്നു. മറ്റൊരു ഉപമകളിലുമെന്നപോലെ, വാസ്തവത്തിൽ ജീവിതം അർത്ഥമായി കാണുകമാരുടെ ഉപമയിലും ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഒന്ന്, ഉപമ നമ്മുടെ ഒരുഞ്ജിയാനാണ് പറിപ്പിക്കുന്നത് (25:8). ഈ വേദാന്തം

നൽകുവ മുഖ്യ വാക്ക് “ഉണർന്നിരിക്കുക,” അല്ലെങ്കിൽ “സുക്ഷിക്കുക” എന്നാണ് (കൈജീവി). ഇതിൽ ഭാവിയിലേക്കുള്ള മുൻ ചിന്തകൾ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

നമുക്ക് ജീവിതത്തിൽ ചിലത് കടം വാങ്ങുവാൻ സാധ്യമല്ല എന്നതാണ് ഈ ഉപമയിലെ മറ്റൊരു ചിന്ത (25:9). ദൈവത്തോടുള്ള ശരിയായ ബന്ധം പാരമ്പര്യമായി അവകാശമാക്കുവാനോ, കടം വാങ്ങുവാനോ കഴിയുകയില്ല; അത് അവകാശമാക്കുവാൻ നാം പ്രവർത്തിക്കണം. ബുദ്ധിയുള്ളവർ അവരുടെ എല്ലാ പകിടാതിരുന്നതിന് അവരെ ശാസിച്ചതായി കാണുന്നില്ല. ഈ സാഹചര്യത്തിലെ അവരുടെ കാരണം ഉചിതമായിരുന്നു.

ഒരിക്കൽ നഷ്ടപ്പെടുത്തി, ചിലത് വീണെടുക്കാവുന്നതല്ല എന്ന ചിന്തയാണ് അവസാനമായി ഈ വേദഭാഗത്തുള്ളത് (25:10-13). ഓനിലധികം (പാവശ്യം അവസരങ്ങൾ) ലഭിച്ചുക്കാം, പകൈ ചിലപ്പോൾ അത് അവസാനമായേക്കാം. നാം നമ്മുടെ അവസരങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെടുത്തരുത്.

ക്രിസ്ത്യാനിക്കുള്ള ആജ്ഞ (25:1-3)

രഠകൽ, യേശു തന്നെ മനവാളുന്നോട് സാമ്പൂദ്ധുത്തുകയുണ്ടായി (9:15; 25:1; യോഹ. 3:29). നാം യേശുവിന്നായി ഹാജരാകുന്നവരാണെങ്കിൽ, അവൻ വരുന്നതുവരെ എന്ത് ആജ്ഞ നിർവ്വഹിപ്പാനാണ് നമ്മോട് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്? നാം നമ്മുടെ ദാതയും തിരിച്ചിറിഞ്ഞ്, അത് സ്നേഹത്തോടും, അനുസരണ തോടും, വിശ്വസ്തതയോടുംകൂടെ നിർവ്വഹിക്കണം.

മുൻഗണനയോടുകൂടെ ചെയ്യേണ്ട ആജ്ഞയാണ് ക്രിസ്ത്യാനിക്കൾക്ക് യേശു നൽകിയിരിക്കുന്നത്. അതിനു പകരമായിട്ടോ, തുല്യമായിട്ടോ വേറെ നേരുമില്ല. സുവിശേഷത്തിനായി, യേശു തന്റെ ജീവനും രക്തവും പകർന്നു എങ്കിൽ, അത് സുവിശേഷത്തിന്റെ വ്യാപ്തിക്കായി നാം നമ്മുടെ ആജ്ഞപി ചുകൊടുക്കണം. യേശു ധർമ്മം കൊടുത്തിരുന്നു. എന്നാൽ അതായിരുന്നില്ല അവൻ്തെ ജീവിതത്തിലെ മുഖ്യ ഉദ്ദേശം. “കാണാതെ പോയതിനെ തിരഞ്ഞെടുക്കിപ്പാനും അവൻ വന്നത്” (ലൂക്കാ. 19:10).

യേശു ക്രിസ്ത്യാനിക്കൾക്ക് നൽകിയ ആജ്ഞ പ്രായോഗികമാക്കുവാനു തുച്ഛതാണ്. എങ്ങനെ തന്റെ മഹത്തായ ആജ്ഞ നിരവേദണമെന്ന് അവൻ്തെ പചനം വലിപ്പുത്തുത്തുനു. നാം (1) സുവിശേഷം സകല ജാതികളിലും എത്തിക്കണം (28:19), (2) പുതിയ [ക്രിസ്ത്യാനികളെ [ക്രിസ്തുവിന്റെ]] സകല ഉപദേശങ്ങളും അനുസരിപ്പാൻ പഠിപ്പിക്കണം (28:20), (3) ഓരോ പ്രാദേശിക ഇടവകയിലും അല്പക്കണ്ണാരാക്കുവാൻ കർത്താവിന്റെ ആളുകളെ പ്രാപ്തരാക്കുക. സഭാ മരിരഞ്ഞെലു കുറിച്ചോ, ശമ്പളം കൊടുത്ത് ഉപദേശം കമൊരാക്കുന്നതിനെ കുറിച്ചോ പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിൽ പറയുന്നില്ല; എന്നാൽ സഭ തോറും മുപ്പുമാരെ നിയമിക്കുവാൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു (പ്രഖ. 14:23) “തിരുമാലെയോന്മാരെ” ജനിപ്പിക്കുകയും (പ്രഖ. 16:1-3), മിഷണി മാരെ അയക്കുകയും വേണം (പ്രഖ. 13:1-3).

യേശു ക്രിസ്ത്യാനിക്കൾക്ക് നൽകിയ ആജ്ഞ തികവുള്ളവരാകുവാനാണ്. അതിനെ വികസിപ്പിക്കുവാൻ ആർക്കും കഴിയുകയില്ല. സഭക്ക് വേണ്ട പദ്ധതി യേശു നൽകിയപ്പോൾ, അത് തികവുള്ളതായിരുന്നു, ക്രിസ്തീയ കാലഘട്ടം മുഴുവൻ അവൻ്തെ ശിഷ്യരാക്കുക അതു തികവുള്ളതായിരിക്കും. ചുരുങ്ഗിയത് വിത്തിന്റെ തുപത്തിൽ, എന്തൊരു മിഷണറിക്കും ആവശ്യമുള്ള തെല്ലാം ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതാണ് യേശുവിന്റെ മഹത്തായ ആജ്ഞ.

യേശു തുടങ്ങി, നമ്മിലേക്ക് പകർന്നിരിക്കുന്ന ഭാത്യം നമുക്ക് പുർത്തിയാ കണം. അവൻ്റെ പദ്ധതി നാം നടപ്പാക്കിയാൽ, നമ്മുടെ വാക്കുകൾക്കും പ്ര പുത്തികൾക്കും ഫലം നമുക്ക് തരും.

യേശു കീസ്ത്യാനികൾക്ക് നൽകിയ ആജന്ത ശാശ്വതത്വമുള്ളതാണ്. ഭൂമിയിൽ സമയമുള്ള കാലത്തേതാളം നിലനിൽക്കുന്നതാണ് അവൻ്റെ പദ്ധതി. യേശു പറഞ്ഞു, “ഞാനോ ലോകാവസാനത്തേതാളം നിങ്ങളോടുകൂടെ ഉണ്ടായിരിക്കും” (28:20). സുവിശേഷ പ്രചരണം, അവൻ മടങ്ങി വരുന്നതുവരെ തുടരും, ലോകത്തിൽ ആ മഹത്തായ പ്രവൃത്തി ചെയ്യുവാൻ വിശ്വസ്തരായ ശിഷ്യന്മാരെ അതിനു പ്രാപ്തരഹക്കണം.

എഡി ക്ലോയർ

“ഉണ്ഠനിരിപിഡ്” (25:13)

യേശു വരുന്നത് എപ്പോഴാണെന്ന് കൃത്യമായി പറഞ്ഞാൽ ആരാണ് ഒരുങ്ങാതെ ഇരിക്കുക? അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ അവൻ മടങ്ങി വരുന്നതിനു തൊട്ട്‌മുൻപ് വരെ പാപം ചെയ്തു മാറാതെ ജീവിക്കുന്നവർ എത്രപേരു യിരിക്കും? യേശു വരുന്നത് എപ്പോഴാണെന്ന് അറിയായ്ക്കൊണ്ട്, നാം എപ്പോഴും ഒരുങ്ങിയിരിക്കണം. യേശുവിന്റെ വാക്കുകളിൽ, “പരീക്ഷയിൽ അക്കപ്പടാതിരിപ്പാൻ [നാം] ഉണ്ഠനിരുന്നു പ്രാർത്ഥിക്കണം” എന്നാണുള്ളത് (26:41). അതിനർത്ഥം കർത്താവ് വരുന്നതുവരെ ഒന്നും ചെയ്യാതെ കാത്ത് സുക്ഷിച്ചിരിക്കണം എന്നാണോ? ചിലർ അങ്ങനെ ചെയ്യുമെന്ന് യേശുവിന്റെ യാമായിരുന്നു. അങ്ങനെ ആളുകൾ ചെയ്യാതിരിക്കുവാനാണ്, യേശു താല തുകളുടെ ഉപമ അവതരിപ്പിച്ചു.

താലനുകളുടെ ഉപമ (25:14-30)

കർത്താവിന്റെ മടങ്ങിവരവിനെ കുറിച്ചുള്ള തെറ്റിഖാരണ ദുരീകരിക്കുന്നതാണ് താലനുകളുടെ ഉപമ. യേശു സ്വർഗ്ഗരാഹാഹണം ചെയ്ത് അധികം താമസിക്കാതെ കർത്താവ് മടങ്ങിവരുമെന്ന് ആദ്യ കീസ്ത്യാനികളിൽ ചിലർ വിശവസിച്ചിരുന്നു. അവർ തങ്ങളുടെ ജോലിയും, ജീവിതത്തിലെ പല കാര്യങ്ങളും വിട്ടുകള്ളുതു, പ്രാർത്ഥനയിലും, ധ്യാനത്തിലും, പചന പഠനത്തിലും മാത്രം ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നു. ആ മനോഭാവം ശരിയല്ല എന്നാണ് താലനുകളുടെ ഉപമ പറിപ്പിക്കുന്നത്.

ഈന് “താലം” (25:14-30)

“താലം” എന്നതിന്റെ അർത്ഥം “കഴിവ്, പ്രാവീണ്യം, അല്ലെങ്കിൽ വരം” എന്നാക്കിയിട്ടുണ്ട്. വ്യക്തിത്വത്തിനും, സ്ഥാഭാവിക അനുയോജ്യതക്കും കൈവശമാക്കാവുന്നതാണ് ഒരാളുടെ “കഴിവ്.” നമുക്ക് സംഗീതത്തിലും, യത്രഞ്ഞളിലും, മികവ് നേടുവാൻ കഴിഞ്ഞെത്തക്കാം. എല്ലാവർക്കും ഒരേ ശക്തിയല്ല ഉള്ളതെന്ന് ദൈവത്തിന് അറിയാം, കാരണം നമുക്ക് വ്യത്യസ്തരായിട്ടാണ് സൃഷ്ടിച്ചത് (1 കെ. 12:12-31). ഓരോ ഭാസമാർക്കും വ്യത്യസ്ത അളവിലാണ് ലഭിച്ചത്, പകുശ ആർക്കും ഒന്നും കിട്ടാതിരുന്നില്ല. ദൈവരാജ്യത്തിൽ താലനുകളുമില്ലാത്ത അംഗങ്ങളില്ല. ഓരോരുത്തരും അവന്വെന്ന് താലന്ത് കണ്ണുപിടിച്ച് ഉപയോഗിക്കണം - അല്ലെങ്കിൽ അതു നഷ്ടമാകും.

തങ്ങളെ ഏൽപ്പിച്ച പണം ഉപയോഗിക്കുന്നതുമായി, അവർക്ക് യജമാന

നോട്ടുള്ള നംബേഹം, ആഗ്രഹം, ബഹുമാനം എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അത് അവരുടെ കഴിവ് പ്രകടിപ്പിച്ചായിരുന്നു പ്രവർത്തിക്കേണ്ടിയിരുന്നത്. യജമാനന് മുന്നാമത്തെ ദാസനോടുണ്ടായിരുന്നതില്യാകം വിശ്വാസം ഉണ്ടായീരുന്നോ? ഇല്ല, അവരുടെ കഴിവുകളിൽ പൂർണ്ണ വിശ്വാസം ഉള്ളതുകൊണ്ടായിരുന്നു അവരെ ഉത്തരവാദിത്തം ഏൽപ്പിച്ചത്. നമ്മിൽ എല്ലാവർക്കിൽനിന്നും ഒരേ രീതിയിലുള്ള വിജയം ദേശം പ്രതീക്ഷിക്കുന്നില്ല, പക്ഷെ നാം എല്ലാം അവനിൽ വിശ്വസ്തരായിരിക്കണമെന്ന് അവൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

ന്യായവിധി രംഗം (25:31-46)

ന്യായവിധി ദിവസത്തെ രംഗം പതിഗണിക്കുക: (1) ഏറ്റവും വലിയ ന്യായാധിവക്ത് അന്നു സന്നിഹിതനായിരിക്കും (25:31); (2) ഏറ്റവും വലിയ പുരുഷാരം അവിടെ സന്നിഹിതരായിരിക്കും (25:32); (3) എഴുതിയിട്ടുള്ളതിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും വലിയ പുസ്തകം തുറക്കും (വെളി. 20:12); (4). ഏറ്റവും വലിയ വേർപ്പിരിക്കൽ അന്നു നടക്കും (25:32, 33); (5) ഏറ്റവും വലിയ വിധി അന്നു നടപ്പാക്കും (25:34, 41, 46).⁴⁸

ആരും സന്നിഹിതരാകാതിരിക്കുന്ന മതപരമായ യോഗം (25:31-46)

ആരാധനകൾ വരാതിരുന്നതിന് ആളുകൾ പല ഒഴികഴിവുകൾ നിരത്താറുണ്ട്. എന്നാൽ മതതായി 25:31-46 ലെ മതപരമായ യോഗത്തിൽ ആർക്കും ഒഴികഴിവില്ല (യോഹ. 12:48; റോമർ 14:12; 2 കോ. 5:10). ഭൂമിയിൽ ജീവിച്ച എല്ലാ ആളുകളും അന്നു സന്നിഹിതരായിരിക്കും.

യേഹു തന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ ഇരിക്കും, ചുറ്റും അവന്റെ ദൃതമാരും ഉണ്ടായിരിക്കും (25:31). സകല ജാതികളും അവിടെ കൂടിയിരിക്കും (25:32). രാജാവ് ന്യായാധിപനായി ഇരുന്നു ചെമ്മതിയാടുകളെയും കോലാടുകളെയും തമിൽ വേർപ്പിരിക്കുന്നതുപോലെ വേർപ്പിരിക്കും (25:31-33).

നിത്യജീവൻ അല്ലെങ്കിൽ നിത്യ ശിക്ഷാവിധി (25:34, 41, 46)

ചെമ്മതിയാടുകളെയും കോലാടുകളെയും വേർപ്പിരിക്കുന്ന ഉപമയിലെ ന്യായവിധികൾ രണ്ട് ഫലങ്ങളാണുള്ളത്: നിത്യജീവൻ അല്ലെങ്കിൽ നിത്യശിക്ഷാവിധി. മുന്നാമതായി തിരഞ്ഞെടുക്കാവുന്ന ഒരു മല്യസ്ഥാനം ഇല്ല (ഉദാ ഹരണാത്മക, ശുശ്രീകരണസ്ഥലം).

നീതിമാനാർക്കുള്ള പ്രതിഫലമാണ് നിത്യജീവൻ (ചെമ്മതിയാടുകൾ), അവർ അനുസരണയോടെ രാജാവിനെ സേവിച്ചുവരായിരുന്നു. അവർ വാസ്തവത്തിൽ പിതാവിനാൽ “അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരാണ്.” അവർ ലോകസ്ഥാപനം മുതൽ അവർക്കായി ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന സ്വർഗ രാജ്യം “അവകാശമാക്കും”. അവർക്ക് ദേശവന്നുതാം ക്രിസ്തുവിനോടും പൂർണ്ണമായ കൂട്ടായ്മ ലാഡിക്കും.

ദുഷ്ക്രമാർക്കുള്ള വിധിയാണ് നിത്യ ശിക്ഷാവിധി (കോലാടുകൾ), അവർ രാജാവിനെ അനുസരിക്കാതിരുന്നവരാണ്. “അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവർ” ആകുന്നതിനുപകരം, അവർ “ശപിക്കപ്പെട്ടവരാണ്.” അവർ ക്രിസ്തുവിനോടുള്ള കൂട്ടായ്മ അനുഭവിക്കുന്നതിനു പകരം, അവർ അവന്റെ സന്നിധാനം വിട്ടുകല്ലും. അവർ എല്ലാ നന്ദിയിൽനിന്നും ദൈവത്തിൽനിന്നും ചേരിക്കപ്പെടും. അവർക്കുള്ള സ്ഥാനം നിത്യാശിയാണ്, അതു സുചിപ്പിക്കുന്നത് അവസാനിക്കാതെ കഷ്ടതയും വേദനയുമാണ്. പിന്നീട് അവർക്ക് ബന്ധമുള്ളത് വിശാചിനോടും

അവന്തെ ഒരുമാരോടും എല്ലാ തിന്മയോടും ആയിരിക്കും.

ധേവിഡ് സ്പൂവർട്ട്

മറ്റൊള്ളവരെ സഹായിക്കൽ (25:40)

കീസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിലുള്ള മറ്റൊള്ളവരെ സഹായിക്കണമെന്ന ഉള്ളാലാണ് യേശു ചെയ്യാതുകളുടേയും കോലാടുകളുടേയും ഉപമ യിൽ പറയുന്നത് (“ഈവിന്റെ സഹോദരനാർ”). ദയവുശലേമിലെ ആദ്യകി സ്ത്രോന്കിളിൽ അന്തരം ധർമ്മം തെളിഞ്ഞുകാണാമായിരുന്നു. അവരുടെ നി ദണ്ടുകവിഞ്ഞ ഉദാരമനോഭാവം നിമിത്തം, “അവർക്കിടയിൽ മുട്ടുള്ളവർ” ഉണ്ടായിരുന്നില്ല (പ്രവൃ. 4:34).

സഹക്രിസ്ത്യാനികൾക്ക് മുൻഗണന കൊടുക്കണമെങ്കിലും, കീസ്തുവിന് പുറത്തുള്ളവരെ സഹായിക്കുന്ന ഉത്തരവാദിത്തത്തിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞുമാ രൂകയുമരുത്. പാലവാസ് എഴുതി, “ആകയാൽ നാം അവസരം കിട്ടുംപോലെ എല്ലാവർക്കും, പിശേഷാൽ സഹവിശ്വാസികൾക്കും നന്ന ചെയ്യുക” (ഗലാ. 6:10; എംപസിന് ആധിവർ). ഓ-ബൈകൻതവരെ ഭാരതികമായി സഹായിക്കു പോൾ, അവരെ ആത്മീയമായി സഹായിക്കുവാനുള്ള വാതിൽ തുറന്നു കിട്ടും.

ധേവിഡ് സ്പൂവർട്ട്

കുറിപ്പുകൾ

¹ലിയേണ്ട് മോറിന്, ദ ഗോസ്പെൽ എക്കോർഡിന്റെ കു മാത്രു, എല്ലാർ കമെന്റ് (ശ്രാവ് റാപ്പിൾസ്, മെക്ക്.: ഡബ്ല്യൂയുഎം. ബി. എർഡർമാൻസ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി., 1992), 620. ²ചില കയ്യുഞ്ഞുത്തുപതികളിൽ “മണവാട്ടിയും” എന്നു ചേർത്തിരിക്കുന്നു, എന്നാൽ അത് ഭാവം കൂടുതൽ സക്കിൾഡ്യൂമാക്കുന്നു. നോക്കുക, ബുന്ന് എം. മേര്സൻ, എ ടെക്സ്പ്രസ് കമെന്റ് ഓൺ ദ ഗ്രേജ്ക് ന്യൂടെസ്സുമെന്റ്, 215. എഡി. (സ്ക്രംബർട്ട്: ജൈർമൻ സ്പെസസ്റ്റ്, 1994), 52-53. ³ജെ. ഡബ്ല്യൂ. മെക്സാർവേ, ദ ന്യൂടെസ്സുമെന്റ് കമെന്റ്, വാല്യു. 1, മാത്രു ആന്റ് മാർക്ക് (എൻ.പി., 1875; റീപ്രിന്റ്, ഡിലെബ്രീ, അർക്ക്.: ഗോസ്പെൽ ലൈറ്റ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി, എൻ. പി.), 215. ⁴നോക്കുക റോബർട്ട് എച്ച്. ഗണർഡി, മാത്രു എ കമെന്റ് ഓൺഹാറിസ് ലിറ്ററി ആന്റ് തിയോളജിക്കൽ ആർട്ട് (ശ്രാവ് റാപ്പിൾസ്, മെക്ക്.: ഡബ്ല്യൂയുഎം. ബി. എർഡർമാൻസ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി., 1982), 498; റോബർട്ട് എച്ച്. മാൻസൻ, മാത്രു, ന്യൂ ഇന്റർനാഷണൽ ബിബിളിക്കൽ കമെന്റ് (പീബഡി, മാനസ്.: ഹൈസ്റ്റ്രീക്സണ്സ് പബ്ലിഷേഴ്സ്, 1991), 233. ⁵ജോൺ ലൈറ്റ്‌ഫൂട്ട്, എ കമെന്റ് ഓൺ ദ ന്യൂടെസ്സുമെന്റ് ഫ്രെം ദ താൽമുർ ആന്റ് ഹൈബ്രി നിക്കേ: മാത്രു - 1 കൊറിന്ത്യൻസ്, വാല്യു. 2, മാത്രു - മാർക്ക് (ഓക്സ്ഫോർഡ് യൂണിവേഴ്സിറ്റി പ്രസ്, 1859; റീപ്രിന്റ്, ശ്രാവ് റാപ്പിൾസ് മെക്ക്.: ബേക്കൽ, 1979), 322. ⁶ജാക്. പി. ലേവിന്, ദ ഗോസ്പെൽ എക്കോർഡിന്റെ കു മാത്രു, പാർട്ട് 2, ദ ലിവിംഗ് വേർഡ് കമെന്റ് (ആസ്റ്റ്രീൻ, ടെക്സ്പ്രസ്.: സീറീസ് പബ്ലിഷിങ്സ് കമ്പനി., 1976), 133. ⁷ഗണ്ട്രഡി, 499. ⁸മുഖ്യൻസ്, 233. ⁹ഡിജാണാർഹ് എ. ഹാഗ്രേസ്, മാത്രു 14-28, വേർഡ് ബിബിളിക്കൽ കമെന്റ്, വാല്യു. 33ബി (സിജ്ഞാസ്: വേർഡ് ബുക്സ്, 1995), 729. ¹⁰ഡബ്ല്യൂയു. എപ്. ആർഡബേബ്രൂം സി. എസ്. മാനും, മാത്രു, ദ ആകർ ബേബബിൾ (ഗാർഡൻ സിറ്റി, ന്യൂਯോർക്ക്: ഡബ്ല്യൂഡേ & കമ്പനി., 1971), 302.

¹¹“മെക്കിൽ ജെ. വിൽക്കിൻസ്, “മാത്രു,” ഇൻ സോജർവാൻ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ബേബബു സർ ബാക്സ്ഗൗണ്സ് കമെന്റ്, വാല്യു. 1, മാത്രു, മാർക്ക്, ലൂക്ക്, എഡി. കൂസ്റ്റിൻ ഇ.എ.

அனுமதியளிப்பதற்கு (ஸாந்த் ராஜிவ்ஸ்கி, மெக்க.: ஸோன்டிவான், 2002), 155. ¹²மைக்கார்வே, 217. ¹³அதிகாரிகளுக்கு படித்துப்பிடியாயி, “ஒரு பள்ளி” என்ற, நூர் லிங்கம் அதால். ஏது தாவரத்தின் 1/60 எந்த விதமானான் ஏது பள்ளத்தினுடைத் (லேவின், 135 ஸோகூகு.) ¹⁴ஸ்ரீராம் அதற் கீ. ஹெயர், மாத்தூ ஹார்த்தெப்ரேசன்ஸ் (லூயிஸிலே.: ஜோன் ஸோ க்ஸ் (ப்ரஸ், 1993), 286. ¹⁵கெஜெபியிலும் எர்கெஜெவியிலும் வீட்டுக்காலம் போய “உடனை” என்று சேர்த்திரிக்கூடினா (அலைக்கிரி “நேரல்”), என்னால் அதுமுனிக தற்பீரி மக்களில் அதற்குத்த தாஸங்கு பொழுதிக்கஶ்கூ முர்பித் தாதுமானான் அதைத்தத். ¹⁶தான்மூர்த் தொலை மூர்த்திய 42-ஆ. ¹⁷ஸோகூகு மிச்சா தொலை கறை 9.2; 10.5; தொலை மூர்த்திய 6.3. ¹⁸ஸ்ரீராம், 508. ¹⁹மெற்பிள்ள ஸ்ரீராம் கார்த்தி, “பொக்க; தொக்கின்,” த ஹார்த்தொக்கன்னால் ஸ்ரீராம்ஸேயர்ஸ் தெவெளிர் எர்க்கெஸ்தோப்பீஸியை, ரெவ. எட்டி., எட்டி. ஜெப்ரி யஸ்ரீயை. தேவாலிலே (ஸாந்த் ராஜிவ்ஸ்கி, மெக்க.: யஸ்ரீயைதுது. ஸி. எர்க்கெஸ்மான்ஸ் பஸ்ரிஷின் கவனி, 1979), 1:409. ²⁰லேவின், 136.

²¹ஹாஸ்ராத், 736. ²²வேவில் ஹித், த ஸோங்பெவர் ஓஹ் மாத்தூ, த நூர் ஸென்னுவி தெவெளிர் கமங்கள் (ஸாந்த் ராஜிவ்ஸ்கி, மெக்க.: யஸ்ரீயைதுது. ஸி. எர்க்கெஸ்மான்ஸ் பஸ்ரிஷின் கவனி, 1972), 329. ²³ஸோலின், 632. ²⁴அது உபமக்களில் அந்தார் ரண்டு மக்களோக் வதுபிலை போயி ஜோலி செய்யுவான் பானத்தை (21:28-32), ஸ்ரீராமங்கு முதிரிதேந்தாகவும் (21:33-41), ராஜாவிளை மக்கள் குற்றாளவும் (22:1-14), பத்து கங்கமாருடேத்தை (25:1-13), தாவநூக்குதேத்தை (25:14-30), செம்மியாடகுதேயை கோலாடுகுதேயை வேற்கிறக்கூடினதை உச்செப்படுகூ (25:31-46). ²⁵நூராயவியியை த ஸமாந ரங்கனின் ஸோகூகு வெஷ்டிப்பாக 20:11-15. ²⁶ஸோலின் 1-நேராக 62.1-16; 69.27-29. ²⁷பர்ணேஷாமாவுபும் கிரிப்புவிலை ரண்டா வரவுபும் வேரிடு தெர்தாயி ப ரிஸ்கூகூந்த யின்பெருஸேங்களான் பிரீவிஸ்ரீயாகாரனான். 28ஸோகூகு வாரைங் யஸ்ரீயை. வியேஷ்ஸ்வே, ஸி தேவாயத் (பிரீஸ்ரீ, III.: விக்டர் ஸுக்ஸ், எர்க்கெஸ்ரிகேஷன்ஸ், 1980), 184-85. ²⁹“ஜாதிக்கர்” என்று மஹத்தாய அதுமதியில் ப ரன்திரிக்கூகூந்த எல்லாவறையை உச்செப்படுத்தியான் (28:19; மற. 16:15 ஸோகூகு). ³⁰வில்லும் ஹாஸ்ராம்க்கள், நூருத்தூமெந்து கமங்கள்: ஏக்கங்குப்பொஸிஷன் ஓஹ் த ஸோங்பெவர் எர்க்கெஸ்மான்ஸ் டு மாத்தூ (ஸாந்த் ராஜிவ்ஸ்கி, மெக்க.: ஸேக்கர் ஸுக்க ஹாஸ்ராம், 1973), 886.

³¹பிள்ளக்கின்ஸ், 157. ³²ஹித், 331; மாஸ்ரீ, 235. ³³லேவின், 140. ³⁴“லோகாடி ஸமாநம்” என்ற பிரயோகம் ஸுந்தரிதாத்த குரிச்சு பெதிபாலிக்கூகூந்த புதியனி யமத்தில் பல டாக்காஞ்சிலை காளாந (13:35; லூகைந. 11:50; யோஹ. 17:24; எர்க்க. 1:4; எர்஬ோ. 4:3; 9:26; 1 பத்தோ. 1:20; வெஜி. 13:8; 17:8). உவதிலை சிலதிலை கிரிப்புது முலமுடை தெவ்வத்திலை நிதிருக்கஷாபவதியை உச்செப்படுகூ. ³⁵அனுஸ்ராவாயும் கிரியாத்தக ப்ரதிமலவும் தமிழுஞ்சு பெய்வதை யேதூ பலபேராசாயி உறனி ப ரன்திருள்ள (7:21-27; 12:36, 37; யோஹ. 12:47, 48). ³⁶ஏனிக்குதை ராஜூர் காஜின்தகால பாபானார் கிரிப்புவிலை ரக்கத்தான் மராஞ்சுக்குள்ளதான் பிரென் அவ நூராயவி யியில் வருள்ளது. ³⁷ஹாஸ்ராத், 746-47. ³⁸வாஶ்ராத் தொவைர், ஏது ஸ்ரீகத்-ஹார்த்தீஷ் லெக்கங்கிள்ள ஓஹ் த நூருத்தூமெந்து அதார் ஏர்மி கிரிப்புக் குரிரேஞ்சு, தெய் எட்டி., ரெவ. அதார் எட்டி. பெருஸிக் யஸ்ரீயை. ஸாக்கர் (ஷிக்காரோ: யுளி வேஷ்ஸிடி ஓஹ் ஷிக்காரோ (ப்ரஸ், 2000), 208. ³⁹ஸோகூகு மிச்சா அபோவமா ஸாநா 2.1. ⁴⁰இந்தை எர்க்கலே, “ஹா, லோயாஜ், லோயாஸ் பேரியில்,” ஹாஸ் த ஹார்த்தொக்கன்னால் ஸ்ரீராம்ஸேயர்ஸ் தெவெளிர் எர்க்கெஸ்தோப்பீஸியை, ரெவ. எட்டி., எட்டி. ஜெப்ரி யஸ்ரீயை. தேவாலிலே (ஸாந்த் ராஜிவ்ஸ்கி, மெக்க.: யஸ்ரீயைதுது. ஸி. எர்க்கெஸ்மான்ஸ்

പണ്ണിഷിങ് കമ്പനി., 1982), 2:826.

⁴¹യേവില്ല സ്ഥൂവർട്ട്, ഏ കമ്മറ്ററി ഓൺ ഫിലിപ്പിയൻസ്, (സിയേഴ്സി, ആർക്ക്.: സ്ഥൂവർട്ട് പണ്ണിക്കേഷൻസ്, 2006), 81. ⁴²കുടുതലരിൽ വിവരങ്ങൾക്ക് നോക്കുക സ്ഥൂവർട്ട്, 80-82. ⁴³ജൈയിസ് ബർട്ടൻ കോമ്മാൻ, കമ്മറ്ററി ഓൺ ദ ഗ്രോസ്പെൽ ഓഫ് മാത്യു (ആസ്റ്റിൻ, ടെക്സ്.: ഫേമം ഫ്രാഡേഷൻ പണ്ണിഷിങ് ഹാസ്, 1968), 410, നോക്കുക പ്രവൃ. 9:4; 5; 1 കോ. 8:12. ⁴⁴സി. ജി. വിൽക്കെ ആന്റ് വിലിബാർഡ് ശ്രീ, ഏ ശൈക്ക് ഇംഗ്ലീഷ് ലൈക്സിക്കൻ ഓഫ് ദ സ്ക്രീന്ക്രസ്റ്റുമെന്റ്, ടൊൻസ്, ആന്റ് റിവ. ജോബ്സഹ് എച്ച്. തേയൻ (എഡിറ്റർബോ ടി & ടി ലൈറ്റ്, 1901; റീപ്പിന്റ്, ഗ്രാന്റ് റാസ്സിൻസ്, മെക്ക്.: ബേക്കർ ഹാസ്, 1977), 20. ⁴⁵ഹൈയർ, 288. ⁴⁶എ. ടി. റോബർട്ടസൻ, വേർഡ് പിക്ചേഴ്സ് ഇൻ ദ സ്ക്രീന്ക്രസ്റ്റുമെന്റ്, വാല്യൂ. 1, ദ ഗ്രോസ്പെൽ എക്കോർഡിങ്ക് ടു മാർക്ക് (നാഷിലേ; ഭേദാല്പമാൻ (പന്സ്, 1930), 201-2. ⁴⁷നോക്കുക മത്തം. 19:16, 29; മർ. 10:17, 30; ലൂക്കേരാ. 10:25; 18:18, 30; യേഹാ. 3:15, 16, 36; 4:14, 36; 5:24, 39; 6:27, 40, 54, 68; 10:28; 12:25, 50; 17:2, 3; പ്രവൃ. 13:46, 48; റോമർ 2:7; 5:21; 6:22, 23; ഗലാ. 6:8; 1 തിമോ. 1:16; 6:12; തിത്തതം. 1:2; 3:7; 1 യേഹാ. 1:2; 2:25; 3:15; 5:11, 13, 20; യുദാ. 21. ⁴⁸എടുത്തത് സണ്ണിയു. എ. ഭേദാല്പമീറ്റർ എന്നയാളുടെ ഫോറ്യൂ-ഹാർഡ്മാൻ യുണിവേഴ്സിറ്റി, ഹൈസ്റ്റ്രീക്സണ്സ്, ടെന്നസിയിലെ പ്രസംഗതിൽനിന്നുന്നത്, അനേകവർഷം അദ്ദേഹം അവിടെ സുവിശേഷകനായി പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്.